**Alkalmi igemagyarázatok, prédikációk**

**2024. március 3. Vasárnapra**

**A Baptista Áhítat igéihez.**

**Tartalom:**

**Vasárnapi imaáhítat: Tit 3,14 Adjunk hálát, hogy immár jócselekedeteket teremhetünk!**

- Tit 3,9-15 Matthew Henry magyarázata

**Bibliaóra: ISTEN MEGVÁLTÁSI TERVE Ézs 53,1-12**

- És 53,1-12 Matthew Henry magyarázata

- És 53,3 Fájdalmak férfia (Spurgeon prédikáció)

**Délelőtti istentisztelet: Mt 12,9-14 Jézus tekintélyének megkérdőjelezése**

- Mt 12,9-21 Matthew Henry magyarázata

- Tőtős János: A száradt kezű ember (vers)

**Délutáni istentisztelet: Zsid 5,1-10 Krisztus feljebbvaló Áronnál**

- Zsid 5,1-9 Matthew Henry magyarázata

- Zsid 5,7-9 Krisztus hasznot nyert saját szenvedéseiből (C. Simeon)

**Vasárnapi imaáhítat:**

**Tit 3,14**

**Adjunk hálát, hogy immár jócselekedeteket teremhetünk!**

[**Tit 3:9-15**](https://www.blueletterbible.org/kjv/tit/3/9-15/s_1132009)

**Matthew Henry magyarázata**

**https://www.blueletterbible.org/Comm/mhc/Tts/Tts\_003.cfm**

***9 A balgatag vitatkozásokat azonban és a nemzetségekről való tudakozásokat, és a civakodást és a törvény felől való harczokat kerüld; mert haszontalanok és hiábavalók. 10 Az eretnek embert egy vagy két intés után kerüld; 11 Tudván, hogy az ilyen romlott, és vétkezik, önmaga is kárhoztatván magát. 12 Mikor Ártemást vagy Tikhikust hozzád küldöm, siess hozzám jőni Nikápolyba; mert elhatároztam, hogy ott töltöm a telet. 13 A törvénytudó Zénást és Apollóst gondosan indítsd útnak, hogy semmiben se legyen fogyatkozásuk. 14 Tanulják meg pedig a mieink is, hogy jó cselekedetekkel járjanak elől a szükséges hasznokra, hogy ne legyenek gyümölcstelenek. 15 Köszöntenek téged a velem levők mindnyájan. Köszöntsd azokat, a kik szeretnek minket hitben. Kegyelem mindnyájatokkal! Ámen.***

Itt van az ötödik és utolsó dolog a levél tárgyában: **mit kerüljön el Titusz a tanításban; hogyan bánjon az eretnekekkel; néhány más utasítással** együtt. Figyeljétek meg:

* **I. Hogy az apostol szavainak értelme (üzenete) világosabb és teljesebb legyen, és különösen a krétai időkre és állapotokra, valamint a közöttük lévő sok judaistára szabottan megfelelő, elmondja Titusnak, hogy a tanításban mit kell kerülnie**, [9. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/tit/3/9/s_1132009).. Vannak szükségszerű kérdések, amelyeket meg kell vitatni és tisztázni, olyanok, amelyek a hasznos tudás fejlődését szolgálják; de az üres és ostoba kérdezősködést (tudakozódást), amely nem szolgál sem Isten dicsőségére, sem az emberek épülésére, kerülni kell. Egyesek bölcseknek tűnhetnek, de hiábavalóak, mint sokan a zsidó tudósok közül, valamint a későbbi rabbik közül, akik bővelkednek olyan kérdésekben, amelyeknek nincs jelentősége vagy haszna a hit vagy a gyakorlat szempontjából; ezeket kerüljétek! - *És a genealógiákat (nemzettségtáblázatokat)* (az istenekről, mondják egyesek, amelyekkel a pogány költők oly nagy zajt csapnak; vagy inkább azokat, amelyekre a zsidók oly kíváncsiak voltak): néhány törvényes és hasznos vizsgálatot lehet végezni ezekben a dolgokban, hogy lássuk az írások beteljesedését bizonyos esetekben, és különösen Krisztus, a Messiás leszármazásában; de mindazt, ami csak a nagyzást szolgálta, és a hiúságot táplálta, a hosszú származással való dicsekvést, amivel a zsidó tanítók nagyon is készek voltak elfoglalni magukat, és amivel hallgatóikat szerették zaklatni, még azóta is, hogy Krisztus eljött, és a családok és törzsek megkülönböztetése megszűnt, mintha újra akarnák építeni azt a rendtartást, amely most már végetért, - ezekkel Titusnak mint ostobasággal és hiábavalósággal kell szembeszállnia.- *És vitatkozásnak, és a törvény körüli veszekedéseknek.* Voltak olyanok, akik a mózesi rítusok és szertartások mellett kardoskodtak, és azt akarták, hogy azok továbbra is megmaradjanak az egyházban, noha az evangélium és Krisztus eljövetele által ezek megszűntek és eltöröltettek. Titusznak nem szabad ezeknek helyt adnia, hanem kerülnie és elleneznie kell őket, *mert haszontalanok és hiábavalók:* ez vonatkozik úgy az *ostoba kérdésekre és genealógiákra, mint* a *törvény körüli buzgólkodásra.* Ezek annyira távol állnak attól, hogy az istenfélelemre tanítsanak és építsenek, hogy inkább akadályozzák azt: a keresztyén vallás és a jó cselekedetek, amelyeket fenn kell tartani, ezáltal gyengülnek és előítéletesek lesznek, az egyház békéjét megzavarják, és az evangélium előrehaladását akadályozzák. Figyeljük meg: A lelkészeknek (igehirdetőknek) nemcsak jó és hasznos dolgokat kell tanítaniuk, hanem kerülniük és ellenezniük kell az ellenkezőjét, ami megrontaná a hitet, és akadályozná az istenfélelmet és a jó cselekedeteket; és az embereknek nem szabad, hogy viszkető fülük legyen, hanem szeretniük és elfogadniuk kell azt az egészséges tanítást, amely leginkább az építésre törekszik.
* **II. Mivel azonban mégiscsak lesznek *eretnekségek* és *eretnekek a* gyülekezetben, az apostol ezután utasítja Tituszt, hogy mit tegyen ilyen esetben,** és hogyan bánjon el az ilyenekkel, [10. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/tit/3/10/s_1132010). Aki elhagyja az igazságot, amint az Krisztus Jézusban van, aki hamis tanokat hirdet és terjeszt a hit megrontására súlyos és fontos kérdésekben, és megtöri a gyülekezet békéjét ezekkel, az ilyen személyt, miután megfelelő eszközökkel visszatériteni igyekeztek, el kell utasítani. "Figyelmeztesd őt egyszer és többször, hogy ha lehetséges, visszahozd, és megnyerd, mint testvéredet; de ha ez sem fékezi meg őt, hogy másoknak ne essen bántódása, vesd ki a közösségből, és figyelmeztess minden keresztyént, hogy kerüljék el." - Tudván*, hogy aki ilyen, az megromlott* (elfordult az alaptól)*, és* súlyosan *vétkezik*, *önmaga kárhoztatja magát.* Akik nem hagyják magukat visszahívni a figyelmeztetések hatására, hanem makacsul megmaradnak bűneikben és tévedéseikben, azok *megbomlott elméjűek és önmagukat kárhoztatják;* ők magukra róják azt a büntetést, amelyet az egyház kormányzóinak kellene rájuk róniuk: kidobják magukat az egyházból, és megszakítják annak közösségét, és így önmagukat kárhoztatják. Figyeljétek meg:
	+ **1. Milyen nagy rossz (gonosz) a valódi eretnekség,** ezért nem szabad könnyelműen vádolni vele senkit, bár mindenkire nagyon kell vigyázni. Az ilyen *megbomlott* vagy elferdült *elméjű* - egy metafora ez egy olyan épületről, amely annyira tönkrement, hogy nagyon nehéz, s szinte lehetetlen azt megjavítani és újra felemelni. Az igazi eretnekek ritkán tértek vissza az igaz hitre: nem annyira az ítélőképesség hibája, mint inkább az akarat elferdülése, az esetükben a büszkeség, a becsvágy, az önzés, a kapzsiság vagy más hasonló romlottság miatt, amiktől ezért óvakodni kell: "Legyetek alázatosak, szeressétek az igazságot és gyakoroljátok azt, és a kárhozatos eretnekségtől megmenekültök".
	+ **2. Fáradalmat és türelmet kell alkalmazni azokkal szemben, akik a legsúlyosabban tévednek.** Nem lehet őket könnyen és hamar feladni és elvetni, hanem megfelelő időt és eszközöket kell megpróbálni a helyreállításukra.
	+ **3. Az egyház eszközei még az eretnekekkel szemben is meggyőzőek és ésszerűek.** Figyelmeztetni, oktatni és tanítani kell őket; mindezt magába foglalja a *nouthesia* jelentése.
	+ **4. Ha továbbra is megmarad makacs és javíthatatlan állapotában, az egyháznak hatalmában áll és kötelessége megőrizni saját tisztaságát azáltal, hogy leválasztja a romlott tagot,** amely fegyelmezés Isten áldása folyton hatékonnyá válhat a vétkes megjavítására, vagy ha nem, akkor annál inkább mentség nélkül hagyja az ítéletére nézve.
* **III. Az apostol néhány további utasítást fűz hozzá**, [12., 13. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/tit/3/12-13/s_1132012). Itt két személyes dolgot ír elő: -
	+ **1. Hogy Titus tartsa magát készenlétben, hogy Pálhoz menjen** *Nikopoliszba* (ez egy trákiai város, ahogyan számítják, Macedónia határán); mihelyt *Artemaszt* vagy *Tükhikoszt* elküldi Krétára, hogy helyettesítse őt, és gondoskodjék az ottani gyülekezetekről, amikor ő elhagyja őket. Az apostol nem akarta, hogy a gyülekezetek egyike vagy másika fiatal és zsenge állapotukban nélkülözze a legfőbb támaszokat, hogy vezessék és segítsék őket. Úgy tűnik, Titus nem volt rendes állandó püspökük vagy lelkipásztoruk, hanem evangélista, különben Pál nem hívta volna el őt ennyire a megbízatásából. Artemaszról keveset olvasunk, de Tükhikoszt többször is tisztelettel említi. Pál *szeretett testvérnek, hűséges lelkésznek és szolgatársnak* nevezi őt az *Úrban:* aki tehát alkalmas a jelzett szolgálatra. Amikor Pál azt mondja Titusznak: "*Légy szorgalmas, hogy hozzám jöjj Nikopoliszba, mert elhatároztam, hogy ott töltöm a telet ",* nyilvánvaló, hogy a levél nem Nikopoliszból íródott, ahogy a rész ismertető felirata jelzi (angolban), mert akkor azt mondta volna: "*Itt* határoztam el*,* nem pedig *ott,* hogy telelni fogok".
	+ **2. A másik személyes megbízás Titusznak az, hogy két barátját késedelem nélkül bocsássa útra, és gondoskodjon** arról, hogy ellátva legyenek, hogy semmiben se szenvedjenek hiányt. Ezt nem csupán közönséges udvariasságból, hanem keresztyéni kegyességből kellett megtennie, mind irántuk, mind a munka iránt, amelyre küldetést kaptak, ami valószínűleg az volt, hogy hirdessék az evangéliumot, vagy valamilyen módon szolgálják a gyülekezeteket. *Zénás jogásznak (törvénytudónak)* van nevezve, de nem tudni pontosan, hogy a római vagy a mózesi törvényre utal; de tény, hogy ez ideig ez volt a foglalkozása. *Apollós* kiváló és hűséges munkás volt. Az ilyen személyeket útjuk egy részén elkísérni, és munkájukhoz és útjaikhoz igazítani őket, jámbor és szükséges szolgálat volt; és hogy ezt elősegítse, és hogy ezt lelkükre kösse, az apostol ismét felhozza, amit korábban mondot (8.v.), itt újra megismétli: *A mieink is tanulják meg, hogy a jó cselekedetekben járjanak elől, a szükséges célokra*, *hogy ne legyenek gyümölcstelenek,* [14. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/tit/3/14/s_1132014) A keresztyének, azok, akik hittek Istenben, tanulják meg *fenntartani a jó cselekedeteket,* különösen az ilyeneket, amelyek támogatják a lelkészeket az evangélium hirdetésének és terjesztésének munkájában, és ezáltal az *igazság segítőivé* válnak*,* [3Jn 5-8.](https://www.blueletterbible.org/kjv/3jo/1/5-8/s_1166005) *Hogy ne legyenek terméketlenek.* A keresztyénség nem egy gyümölcstelen hivatás; a keresztyénséget vallóknak *teljeseknek kell lenniük az igazságosság gyümölcseivel, amelyek Jézus Krisztus által, Isten dicsőségére és dicséretére vannak.* Nem elég, ha ártalmatlanok, hanem hasznosnak is kell lenniük, jót cselekedve, valamint kerülve a rosszat." - *"*Alapozzanak meg és tartsanak fenn valamilyen becsületes munkát és állást, hogy eltartsák magukat és családjukat, hogy ne legyenek haszontalan terhek a földön" - így értelmezik egyesek. Ne higgyék, hogy a keresztyénség egy könnyebbségről szóló írást ad nekik; nem, hanem kötelességük, hogy keressenek valami becsületes munkát és hivatást, és ebben *maradjanak Istennel.* Ez jó hírű, hitelt ad a vallásnak és jót tesz az emberiségnek; nem lesznek haszontalan tagjai a testnek, nem lesznek mások számára teher és akadály, hanem képessé válnak arra, hogy a szűkölködők segítségére legyenek. *Jót cselekedve szolgáljanak a szükséges hasznokra;* ne herékként éljenek, mások munkáján, hanem maguk is gyümölcsözzenek a közös javakra.
* **IV. Az apostol köszöntésekkel és áldásokkal zárja** a beszédet, [5. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/tit/3/5/s_1132005). Bár (Pál munkatársai) talán nem ismerik őket személyesen (legalábbis néhányukat), mégis mindannyian Pál által tanúsítják szeretetüket és jókívánságaikat Titusz iránt, ezzel támogatva őt munkájában, és ösztönözve őt, hogy folytassa azt. Nagy vigaszt és bátorítást jelent, ha más keresztyének szíve és imái velünk és értünk vannak. *Köszöntsük azokat, akik szeretnek minket a hitben* vagy *a hitért,* akik szerető keresztyéntársaink. A szentség, vagy Isten képmása bármelyikben, az a nagy szeretetreméltó dolog, amely minden más köteléknek erőt ad, és maga a legjobb. *A kegyelem legyen mindnyájatokkal. Ámen.* Ez a záró áldás nem egyedül Titusznak szól, hanem vele együtt minden hívőnek, ami azt mutatja, hogy bár a levél feliratában csak Titusz neve szerepel, mégis az ottani gyülekezeteknek szólt, és az apostol mindannyiukat szem előtt tartotta és a szívén viselte az írásakor. "*Kegyelem legyen mindnyájatokkal,* Isten szeretete és kegyelme, ezeknek gyümölcseivel és hatásaival együtt, szükségeitek szerint, különösen a lelki szükségleteitekben; és ezek növekedése bennetek és hogy egyre mélyebben érezzétek őket a ti lelketekben". Ez az apostol kívánsága és imája, amely kifejezi irántuk érzett szeretetét, a javukra irányuló vágyát, és az eszközt, amelyekkel elérhetők ezek számukra hogy rájuk szálljon a kért dolog. Figyeljük meg: A kegyelem a legfőbb dolog, amit kívánni és amiért könyörögni kell, önmagunkkal vagy másokkal kapcsolatban; ez összefoglal minden jót. Az *ámen* zárja le az imát, kifejezve a vágyat és a reményt, hogy így legyen, és így is lesz.
* **https://www.blueletterbible.org/Comm/mhc/Tts/Tts\_003.cfm**

**Bibliaóra:**

**ISTEN MEGVÁLTÁSI TERVE**

**Ézs 53,1-12**

**Ésaiás 53,1-12**

**Matthew Henry igemagyarázata**

**Forrás:** Matthew Henry Commentary on the Whole Bible  (1706) [**https://www.blueletterbible.org/Comm/mhc/Isa/Isa\_053.cfm**](https://www.blueletterbible.org/Comm/mhc/Isa/Isa_053.cfm)

#### Ésaiás 53. Fejezet

#### (bevezetés)

A két nagy dolog, amiről Krisztus Lelke az ószövetségi prófétákban előre bizonyságot tett, Krisztus *szenvedése* és az azt követő *dicsőség* volt, [1Pt 1:11](https://www.blueletterbible.org/kjv/1pe/1/11/s_1152011). És az, amire maga Krisztus, amikor Mózest és az összes prófétát magyarázta, rámutatott, hogy mindezeknek az volt az iránya és hatálya, hogy Krisztusnak *szenvednie* kell, és utána be mennie *a dicsőségébe,* [Lu. 24:26, 27](https://www.blueletterbible.org/kjv/luk/24/26-27/s_997026). De az Ószövetségben sehol sincs ez a kettő együtt olyan világosan és teljes mértékben megjövendölve, mint itt, ebben a fejezetben, amelyből számos részletet idéz az Újszövetség Krisztusra vonatkoztatva. Ez a fejezet annyira tele van Krisztus kifürkészhetetlen gazdagságával, hogy inkább nevezhető Ézsaiás evangélista evangéliumának, mint Ézsaiás próféta próféciájának. Előttünk van itt,

* I. Krisztus szenvedéseinek gyalázatossága - megjelenésének alantas (alázatos) volta, fájdalmának nagysága, és az előítéletek, amelyeket sokan a tanításával szemben tápláltak ([1-3. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/1-3/s_732001).).
* II. E gyalázat elgördítése és a szenvedései halhatatlan becsületének megpecsételése, annak szégyene és gyalázatossága ellenére, négy megfontolásból: -
	+ 1. Ebben Atyja akaratát teljesítette ([4.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4/s_732004), [6.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/6/s_732006), [10.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/10/s_732010) [v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4/s_732004).).
	+ 2. Hogy ezáltal engesztelést szerzett az ember bűneiért ([4-6.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4-6/s_732004), [8.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/8/s_732008), [11., 12.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/11-12/s_732011) [v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4-6/s_732004)), mert nem a saját bűne miatt szenvedett ([9. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/9/s_732009)).
	+ 3. Hogy szenvedéseit legyőzhetetlen és példamutató türelemmel viselte ([7. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/7/s_732007)).
	+ 4. Hogy vállalkozásában sikerrel kell járnia, és szenvedései halhatatlan dicsőséggel végződnek ([10-12. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/10-12/s_732010)).

Ha hittel párosítjuk e fejezet próféciáját, elmélyíthetjük ismeretünket Jézus Krisztussal, éspedig egyrészt mint a megfeszített Jézus Krisztussal, másrészt, mint a megdicsőült Jézus Krisztussal kapcsolatban, aki meghalt a bűneinkért és feltámadt a megigazulásunkért.

[**Ézs 53:1-3**](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/1-3/s_732001)

***1 Ki hitt a mi tanításunknak, és az Úr karja kinek jelentetett meg? 2 Felnőtt, mint egy vesszőszál Ő előtte, és mint gyökér a száraz földből, nem volt néki alakja és ékessége, és néztünk reá, de nem vala ábrázata kivánatos! 3 Útált és az emberektől elhagyott volt, fájdalmak férfia és betegség ismerője! mint a ki elől orczánkat elrejtjük, útált volt; és nem gondoltunk vele.***

Az előző fejezet végén a próféta előre látta és megjövendőlte, hogy Krisztus evangéliuma milyen fogadtatásra talál majd a pogányok között, hogy a nemzetek és királyaik üdvözlik majd, hogy azok, akik nem látták őt, hisznek majd benne; és bár nem voltak köztük olyan próféciák az evangéliumi kegyelemről, amelyek felkelthették volna várakozásaikat, és arra késztették volna őket, hogy befogadják, mégis, amint először értesülnek róla, kellő súlyt és figyelmet fognak szentelni neki. Most pedig itt csodálkozva látja előre a zsidók hitetlenségét, annak ellenére, hogy az Ószövetségben már korábban értesültek a Messiás eljöveteléről, és hogy lehetőségük volt személyesen is megismerni őt. Elénk van tárva itt,

* **I. Krisztus evangéliumának megvetése**, [1. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/1/s_732001). A zsidók hitetlensége Megváltónk idejében kifejezetten ennek az igének a beteljesedését jelenti, [Jn 12:38](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/12/38/s_1009038). És hasonlóképpen alkalmazva van arra a kevés sikerre, amelyet az apostolok igehirdetése elért a zsidók és a pogányok körében, [Róm 10:16](https://www.blueletterbible.org/kjv/rom/10/16/s_1056016). Jegyzet,
	+ **1. A sokak közül, akik hallják az evangélium jó hírét, csak kevesen, nagyon kevesen hisznek benne.** Nyíltan és nyilvánosan hirdetik, nem suttogva közlik egy sarokban, nem korlátozzák az iskolákba, hanem mindenkinek hirdetik; és ez olyan igaz beszéd, és annyira teljes elfogadásra méltó, hogy az ember azt gondolná, hogy általánosan elfogadják és elhiszik. De egészen másként van; kevesen hittek a prófétáknak, akik korábban Krisztusról beszéltek; amikor Ő maga eljött, sem a vezetők, sem a farizeusok közül senki sem követte Őt, és csak itt-ott egy-egy ember az egyszerű nép közül; és amikor az apostolok az egész világba elvitték ezt a hírt, mindenütt néhányan hittek, de viszonylag nagyon kevesen. A mai napig a sokak közül, akik azt vallják, hogy hisznek ebben a híradásban, kevesen vannak, akik szívből elfogadják azt és alávetik magukat a hatalmának.
	+ **2. *Azért* nem hisznek az emberek az evangélium híradásának, mert az *Úr karja nem nyilatkozik meg* előttük;** nem veszik észre, és nem is akarják elismerni azt az isteni erőt, amely az igével együtt jár. Az *Úr karja láthatóvá válik* (amint mondottuk, [52:10. kk.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/52/10/s_731010)) a csodákban, amelyek Krisztus tanításának megerősítésére történtek, annak csodálatos sikerében és a lelkiismeretre gyakorolt erejében; bár csendes hang, de erős; de ők ezt nem veszik észre, és nem tapasztalják meg magukban a Léleknek azt a működését, amely az igét hatékonnyá teszi. Azért nem hisznek az evangéliumnak, mert a világosság ellen lázadva, amellyel rendelkeztek, elvesztették Isten kegyelmét, amelyet ezért jogosan tagadott meg és tartott vissza tőlük, és ennek hiányában nem hittek.
	+ **3. Ez egy olyan dolog, ami nagyon meg kell döbbentsen bennünket**; csodálkoznunk kell rajta, és nagyon sajnálkoznunk kell rajta, és a lelkészek Istenhez mehetnek, és panaszkodhatnak neki, mint itt a próféta. Milyen kár, hogy ilyen gazdag kegyelmet hiába kapnak, hogy értékes lelkek pusztulnak el a medence partján, mert nem lépnek be és nem gyógyulnak meg!
* **II. A megvetés, amelyet Krisztus személye iránt tanúsítottak** a megjelenésének alantas volta miatt, [2., 3. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/2-3/s_732002). Úgy tűnik, hogy ez az egyik ok, amiért elutasították a tanítását, mert előítéleteik voltak a személyével szemben. Amikor a földön volt, sokan, akik hallották Őt prédikálni, és csak helyeselni tudták, amit hallottak, nem akarták figyelembe venni vagy örömmel elfogadni, mert az egy olyan valakitől származott, aki olyan megvetett (alázatos) alakot öltött, és nem voltak külső előnyei, amelyek ajánlhatták volna őt. Figyeljük meg itt,
	+ 1. Az alacsony állapotot, amelynek alávetette magát, ahogyan megalázta és kiüresítette magát. A világba való belépése és az a jellem, amelyet a világban viselt, semmiképpen sem felelt meg azoknak az elképzeléseknek, amelyeket a zsidók a Messiásról kialakítottak, és a vele kapcsolatos elvárásaiknak, hanem éppen ellenkezőleg, szembe állt azzal.
		- ***(1.) Azt várták, hogy a származása nagyon nagy és nemes lesz***. Dávid fia lett volna, olyan családból, amelynek *olyan neve* volt, *mint a földön élő nagy emberek nevei,* [2Sa. 7:9](https://www.blueletterbible.org/kjv/2sa/7/9/s_274009). De ebből a királyi és illusztris családból akkor származott, amikor az lealacsonyodott és elsüllyedt, és József, Dávid fia, aki az ő feltételezett apja volt, csak egy szegény ács volt, talán hajóasztalos, mert a legtöbb rokona halász volt. Ezt jelenti itt az, hogy *gyökér* volt a *száraz földből, hogy* egy jelentéktelen és megvetendő családból született, északon, Galileában, egy olyan családból, amelyből, mint a száraz és sivatagos földből, semmi zöldet, semmi nagyot nem vártak, egy olyan kis hírű országban, amelyről azt gondolták, hogy semmi jó nem származhat belőle. Anyja, mivel szűz volt, olyan volt, mint a száraz föld, mégis tőle származott *az,* aki nemcsak gyümölcs, hanem gyökér is. A köves földön lévő magnak nem volt gyökere; de Krisztus, bár száraz földből nőtt ki, mégis *gyökere és ivadéka* is *Dávidnak, a* jó olajfa gyökere.
		- ***(2.) Azt várták tőle, hogy nyilvánosan lépjen be, és pompával és feltűnéssel jöjjön;*** de ehelyett *Isten előtt* nőtt fel, nem pedig az emberek előtt. Isten rajta tartotta a szemét, de az emberek nem tekintettek rá: *Úgy nőtt fel, mint egy zsenge növény,* csendesen és észrevétlenül, és minden zaj nélkül, ahogy a búza, ez a zsenge növény, felnő, *nem tudjuk, hogyan,* [Mk 4,27](https://www.blueletterbible.org/kjv/mar/4/27/s_961027). Krisztus úgy emelkedett fel, mint egy zsenge növény, amelyet, azt gondolnánk, könnyen el lehet nyomni, vagy egy hideg éjszakán a fagy elviheti. Krisztus evangéliuma kezdetben olyan volt, mint egy mustármag, olyan jelentéktelennek tűnt, [Mt 13:31, 32](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/13/31-32/s_942031).
		- ***(3.) Elvárták, hogy arcán és személyiségében legyen valami szokatlan szépség,*** amely elbűvöli a szemet, vonzza a szívet, és felkelti mindazok várakozását, akik látják. De semmi ilyesmi nem volt rajta; nem mintha a legkevésbé is torz lett volna, vagy alaktalan, de *nem volt sem formája, sem ékessége,* azazsemmi olyan rendkívüli, amit egy megtestesült istenség arcán találni vélhetett volna az ember. Azok, akik látták őt, nem fedeztek fel semmi szépséget benne, *amiért vágyakoztak volna utána, semmi sem volt benne több (szerintük), mint egy másik szeretett személyben,* Én[. 5:9](https://www.blueletterbible.org/kjv/sng/5/9/s_676009). Mózes, amikor megszületett, rendkívül szép volt, olyannyira, hogy ezt boldog előjelnek tekintették, [ApCsel 7:20](https://www.blueletterbible.org/kjv/act/7/20/s_1025020); [Zsid 11:23](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/11/23/s_1144023). Dávidnak, amikor felkenetett, *gyönyörű piros volt az arca, és szépen nézett ki,* [1Sa. 16:12](https://www.blueletterbible.org/kjv/1sa/16/12/s_252012). De a mi Urunk Jézusnak semmi ilyesmi nem volt, ami őt ajánlotta volna. • Vagy ez nem annyira a személyére, mint inkább a világban való megjelenésének módjára utalhat, amelyben semmi érzékelhető dicsőség nem volt. Az ő evangéliumát *nem az emberi bölcsesség csábító szavaival* hirdeti, hanem minden egyszerűséggel, a tárgyhoz illően.
			* ***(4.) Azt várták tőle, hogy kellemes életet éljen,*** és teljes mértékben élvezze az emberek fiainak és leányainak minden örömét, ami mindenféle fajtát meghívott volna hozzá (mindenki rajongott volna érte); de ezzel szemben ő *a bánat(fájdalmak) embere* volt*, és ismerte a betegséget.* Nemcsak az utolsó jelenete volt tragikus, hanem egész élete ilyen volt, nemcsak alantas, hanem nyomorúságos, folytonos hosszú lánca a fáradságnak, bánatnak és emésztő fájdalomnak. (-Sir R. Blackmore)

Így, mivel *bűnné lett értünk,* átélte azt az ítéletet, amelyre a bűn kényszerített minket, hogy *életünk minden napján szomorúságban (keserűségben, fáradságos munkában)* kell *élnünk* ([1Mózes 3:17](https://www.blueletterbible.org/kjv/gen/3/17/s_3017)), és ezzel sokat enyhített a büntetés szigorán és végletességén, ami minket illet. Az ő állapota több szempontból is szomorú (keserves, sanyarú) volt. Vándoréletet élt, nem volt hová lehajtania a fejét; alamizsnából élt, ellene szegültek és fenyegették, és *elviselte a bűnösök ellenkezését magával szemben.* Lelke gyengéd volt, és mélyen átérezte a bánat benyomásait. Soha nem olvastuk, hogy nevetett volna, de gyakran sírt. Lentulus a római szenátushoz írt, Jézusról szóló levelében azt írja, hogy *"soha nem látták nevetni";* és a folyamatos bánat és fájdalmak annyira megviselték és elgyötörték, hogy amikor alig múlt harmincéves, majdnem ötvenévesnek tartották, [Jn 8:57](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/8/57/s_1005057). A fájdalom (bánat) volt az ő bizalmas ismerőse; mert megismerte mások fájdalmait, és együtt érzett velük, és a sajátját soha nem hagyta távol (nem feledkezett meg róla); mert az átlényegülésében a saját haláláról beszélt, és a diadalában Jeruzsálemet siratta. Nézzünk rá és sírjunk (bánkódjunk).

* + **2. Az emberek rossz véleménnyel voltak róla emiatt**. Mivel általában hajlamosak voltak a személyeket és a dolgokat a szemmel való látás és a külső megjelenés alapján megítélni, nem láttak benne semmi szépet, amiért vágytak volna rá. Sok igazi szépség volt benne, a szentség és a jóság szépsége, ami elég volt ahhoz, hogy *minden nemzet kívánságává* tegye (minden nemzet óhaja felé irányult)*;* de azoknak többsége, akik között élt és akik életvitelét látták, nem látott semmit ebből a szépségből, mert azt szellemileg lehetett csak érzékelni. A testi szívek nem látnak semmi kiválóságot az Úr Jézusban, semmi olyat, ami arra késztetné őket, hogy megismerkedjenek vele, vagy érdeklődjenek iránta. Sőt, nemcsak hogy nem kívánták, hanem *megvetették és elutasították,* elhagyták és megvetették, az emberek gyalázatává, alávalóvá vált, olyanná, akivel az emberek ódzkodtak társaságban lenni, és akit nem becsültek, aki féreg és senki. Megvetették, mint egy aljas embert, elutasították, mint egy rossz embert. Ő volt az a kő, amelyet az építők elvetettek; nem akarták, hogy ő uralkodjék felettük. Mi, akiknek annyi eszünk kellett volna legyen, hogy jobban megértsük a dolgokat, annyi gyengédségünk, hogy ne tapossunk el egy nyomorult embert - mi, akiket keresni és megmenteni jött, elutasítottuk őt: *" elrejtettük előle arcunkat,* másfelé néztünk, és az ő szenvedéseit semmibe vettük, bár *soha nem volt még olyan bánat, mint az ő bánata.* Sőt, nemcsak úgy viselkedtünk, mintha nem törődnénk vele, hanem mintha irtóznánk tőle, és megvetéssel viseltetnénk iránta." • Úgy is olvashatjuk: mintegy *elrejtette előlünk arcát,* elrejtette fenségének dicsőségét, és fátylat húzott rá, és ezért *megvetettük, és nem becsültük őt,* mert nem láthattunk át azon a fátyolon. Krisztus, mivel arra vállalkozott, hogy elégtételt adjon Isten igazságosságának azért a sérelemért, amelyet az ember a bűn által okozott neki a becsületében (és Istent csak a becsületében lehet megsérteni), ezt nemcsak úgy tette, hogy megfosztotta magát a megtestesült istenségnek járó dicsőségtől, hanem úgy is, hogy alávetette magát a legrosszabb embernek és gonosztevőnek kijáró gyalázatnak; és így önmagát megalázva megdicsőítette az Atyját: de ez jó ok arra, hogy nagyra becsüljük őt, és igyekezzünk tisztességet adni neki; fogadjuk be *őt*, akit az emberek elutasítottak.

[**Ézs 53:4-9**](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4-9/s_732004)

***4 Pedig betegséginket ő viselte, és fájdalmainkat hordozá, és mi azt hittük, hogy ostoroztatik, verettetik és kínoztatik Istentől! 5 És ő megsebesíttetett bűneinkért, megrontatott a mi vétkeinkért, békességünknek büntetése rajta van, és az ő sebeivel gyógyulánk meg. 6 Mindnyájan, mint juhok eltévelyedtünk, kiki az ő útára tértünk; de az Úr mindnyájunk vétkét ő reá veté. 7 Kínoztatott, pedig alázatos volt, és száját nem nyitotta meg, mint bárány, mely mészárszékre vitetik, és mint juh, mely megnémul az őt nyírők előtt; és száját nem nyitotta meg! 8 A fogságból és ítéletből ragadtatott el, és kortársainál ki gondolt arra, hogy kivágatott az élők földéből, hogy népem bűnéért lőn rajta vereség?! 9 És a gonoszok közt adtak sírt néki, és a gazdagok mellé [jutott] kínos halál után: pedig nem cselekedett hamisságot, és álnokság sem találtatott szájában.***

Ezekben a versekben van,

* **I. Krisztus szenvedéseinek további feltárása**. Korábban már sok minden elhangzott, de itt még több szó esik arról a nagyon alacsony (alázatos, alantas) állapotról, amelybe lealacsonyította és megalázta magát, és amelyben engedelmeskedett, egész a kereszthalálig.
	+ **1. Voltak fájdalmai és bánatai;** mivel megismerte őket, fenntartotta az ismeretséget velük, és nem ódzkodott, nem, az ilyen szomorú ismeretségtől nem. Bánatok és szomorúságok jutottak neki? Elviselte őket, és nem hibáztatta (helytelenítette) sorsát; hordozta őket, és nem riadt vissza tőlük, nem süllyedt (roskadt) le alattuk. A teher nehéz volt, az út hosszú, de ő mégsem fáradt el, hanem kitartott mindvégig, míg azt nem mondta: *"Vége van (elvégeztetett).*
	+ **2. Voltak ütései és zúzódásai;** *meg* volt *sújtva, meg volt ütve és meg volt nyomorítva.* Fájdalmai csapásként érték; fájdalom sajgását érezte tőlük; a legérzékenyebb részen érintették, különösen akkor, amikor Isten meggyaláztatott, és amikor Isten a kereszten elhagyta őt. Mindvégig sújtotta a nyelv, amikor csúfolták és ellentmondtak neki, a legrosszabb jelzőkkel illették, és mindenféle gonoszságot mondtak ellene. Végül a kezükkel sújtották, ütést ütés után mértek rá.
	+ **3. Sebek és csíkok voltak rajta**. Megostorozták, de nem a zsidó törvény irgalmas korlátozása szerint, amely nem engedte meg, hogy negyvennél több ütést mérjenek a legrosszabb gonosztevőknek, hanem a rómaiak szokása szerint. És a megostorozása kétségtelenül annál is súlyosabb volt, mivel Pilátus a keresztre feszítés helyettesítőjének szánta, és mégis annak előzményének bizonyult. Megsebesítették a kezén, a lábán és az oldalán. Bár úgy volt elrendelve, hogy egy csontja se törjön el, mégis alig volt rajta valami részen ép bőrfelület (bármennyire is szeretünk „a magunk bőrében” aludni, még akkor is, amikor szenvedni hívnak érte), de a tövissel koronázott fejétől a keresztre szegezett talpáig nem látszott más, mint sebek és zúzódások.
	+ **4. Zaklatták és bántalmazták** ([7. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/7/s_732007)): *Elnyomták,* bántalmazták, és keményen zaklatták. Olyat róttak fel neki, amiben tökéletesen ártatlan volt, olyan bánásmódban részeltették, amit nem érdemelt meg, és mindkettőben elnyomták és bántották. Szellemében és testében egyaránt *nyomorgatták*; mivel elnyomták, szívére vette, és bár türelmes volt, nem volt ostoba (érzéketlen) alatta, hanem könnyeit az elnyomottakéval vegyítette, akiknek nincs vigasztalójuk, mert az *elnyomók oldalán van a hatalom,* [Préd 4,1](https://www.blueletterbible.org/kjv/ecc/4/1/s_663001). Az elnyomás súlyos nyomorúság; sok bölcset megőrjített már ([Préd 7,7](https://www.blueletterbible.org/kjv/ecc/7/7/s_666007)); de a mi Urunk Jézus, noha, amikor elnyomták, nyomorúságban volt, megőrizte a saját lelkét.
	+ **5. Elítélték és bebörtönözték,** amint azt a *börtönből és az ítéletből való kiemelése is* jelenti ([8. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/8/s_732008).). Miután Isten bűnössé tette őt értünk, úgy jártak el ellene, mint egy gonosztevő ellen; elfogták, őrizetbe vették és foglyul ejtették; bíró előtt állt, vádolták, perbe fogták és elítélték, a törvény szokásos formái szerint: Isten eljárást indított ellene, e per alapján ítélkezett felette, és a sír börtönébe zárta, amelynek ajtajára egy követ hengerítettek és lepecsételtek.
	+ **6. Korai halála** folytán *kivágatott az élők földjéről,* pedig igen hasznos életet élt, annyi jócselekedetet tett, és ezek mind olyanok voltak, hogy az ember azt hihetné, hogy ezek közül némelyikért megkövezték. Halálra sújtották, abba a sírba, amelyet a *gonoszokkal együtt* kapott (mert két tolvaj között feszítették keresztre, mintha ő lett volna a legrosszabb a három közül), és mégis a *gazdagokkal együtt, mert* egy olyan sírba temették, amely Józsefé, egy tiszteletreméltó tanácsosé volt. Bár a gonoszokkal együtt halt meg, és a bűnözőkkel való bánásmód általános szokása szerint velük együtt kellett volna eltemetni azon a helyen, ahol keresztre feszítették, Isten itt mégis előre megmondta, és a Gondviselés így rendelte el, hogy az ártatlanokkal, a gazdagokkal együtt temessék el, a megkülönböztetés jeleként, amelyet közte és a valóban halálra érdemesek között tettek, még a szenvedéseiben is.
* **II. Szenvedéseinek értelméről szóló teljes beszámoló.** Nagyon nagy rejtély volt, hogy egy ilyen kiváló embernek ilyen kemény dolgokat kellett elszenvednie; és természetes, hogy csodálkozva kérdezzük: "Hogyan történt ez? Milyen gonoszságot követett el?" Ellenségei valóban úgy tekintettek rá, mint aki igazságosan szenved a bűneiért; és bár semmit sem tudtak felróni neki, mégis *úgy tekintettek rá, mint akit Isten lesújtott, megvert, és akit Őtőle nyomorúság ért,* [4. vers](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4/s_732004). Mivel gyűlölték és üldözték őt, azt hitték, hogy Isten tette ezt vele, hogy ellensége volt és harcolt ellene; és ezért annál jobban felbőszültek ellene, mondván: *Isten elhagyta őt, üldözzétek és ragadjátok el,* [Zsolt 71,11](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/71/11/s_549011). Akit igazságosan sújtanak, azt Isten sújtja, mert általa a fejedelmek igazságot szolgáltatnak; és ezért úgy tekintettek rá, hogy őt Isten ítélete sújtja, igazságosan ölik meg, mint káromlót, csalót és a császár ellenségét. Azok, akik látták őt a kereszten függni, nem kérdezősködtek ügyének érdemeit illetően, hanem természetesnek vették, hogy bűnös mindenben, amiért őt vádolták, és ezért a bosszúállás nem engedte, hogy életben maradjon. Jób barátai így tekintették őt Istentől lesújtottnak, mert szenvedéseiben volt valami szokatlan. Igaz, hogy *Istentől lesújtott* volt*,* [10. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/10/s_732010). (vagy, ahogyan egyesek olvassák, *Isten lesújtottja és szenvedője volt,* Isten Fia, bár lesújtott és szenvedett), de nem abban az értelemben, ahogyan ők értették; mert bár mindezt elszenvedte,
	+ **1. A legkevésbé sem tett semmi olyat, amiért megérdemelte volna ezt** a kemény bánásmódot. Miközben azzal vádolták, hogy megrontotta a nemzetet, és lázadást szított, ez teljesen hamis volt; *nem követett el erőszakot,* hanem jót cselekedett. És miközben *csalónak* nevezték, soha nem érdemelte ki ezt a jellemzést; mert *nem volt csalárdság a szájában* ([9. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/9/s_732009)), amire az apostol utal, [1Pt 2,22](https://www.blueletterbible.org/kjv/1pe/2/22/s_1153022). *Nem követett el bűnt, és nem találtatott álnokság a szájában.* Soha nem sértett meg sem szóval, sem cselekedettel senkit, és ellenségei közül senki sem tudott eleget tenni a kihívásnak: "*Ki győz meg engem bűnről?* A bíró, aki elítélte, azt vallotta, hogy nem talált benne hibát, és a százados, aki kivégezte, azt vallotta, hogy bizonyosan igaz ember volt.
	+ **2. Úgy viselkedett szenvedései alatt, hogy világossá tette, hogy nem gonosztevőként szenvedett**; mert bár *elnyomták és nyomorgatták, mégsem nyitotta ki a száját* ([7. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/7/s_732007).), nem hivatkozott saját ártatlanságára, hanem önként ajánlotta fel magát, hogy szenvedjen és meghaljon értünk, és nem ellenkezett ellene. Ez elveszi a kereszt botrányát, hogy önként vetette alá magát annak, nagy és szent célokért. Bölcsességével kitérhetett volna az ítélet elől, és erejével ellenállhatott volna a kivégzésnek; de *így volt megírva, és így kellett szenvednie. Ezt a parancsot kapta Atyjától,* és ezért *mint bárányt* vezették *a vágóhídra,* minden nehézség és vonakodás nélkül (ő *Isten Báránya);* és ahogy *a bárány néma a nyírók,* sőt a mészárosok előtt, úgy *nem nyitotta ki a száját,* ami nemcsak a nyomorúság alatti példás türelmét ([Zsolt 39:9](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/39/9/s_517009)) és a gyalázat alatti szelídségét ([Zsolt 38:13](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/38/13/s_516013)) jelzi, hanem azt is, hogy örömmel teljesítette Atyja akaratát. *Ne az én akaratom, hanem a tiéd legyen meg. Íme, én jövök.* Ezzel az akarattal szentelt meg minket, azáltal, hogy saját lelkét, saját életét áldozattá tette a mi bűneinkért.
	+ **3. Jézus Krisztus a mi javunkra és helyettünk szenvedett.** Ez itt egyértelműen és teljes mértékben, és nagyon sokféle empatikus kifejezéssel állítva van.
		- ***(1.) Bizonyos, hogy mindannyian bűnösök vagyunk Isten előtt.*** Mindnyájan vétkeztünk, és elmaradtunk Isten dicsőségétől ([6. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/6/s_732006).): *Mindannyian, mint a juhok, eltévelyedtünk,* egyik is, másik is. Az emberiség egész neme az eredeti romlottság foltját viseli, és minden egyes személyt számos tényleges vétek terhel. Mindannyian eltévedtünk Istentől, jogos tulajdonosunktól, elidegenedtünk tőle, azoktól a céloktól, amelyekre Ő tervezett bennünket, és attól az úttól, amelyre Ő rendelt minket. Eltévedtünk, mint a bárányok, amelyek hajlamosak a tévelygésre, és nem képesek, ha már eltévedtek, újra hazatalálni. Ez a mi igazi jellemünk; hajlamosak vagyunk elszakadni Istentől, de teljesen képtelenek vagyunk magunktól visszatérni hozzá. Ezt nem csak úgy említi, mint a mi boldogtalanságunkat/balszerencsénket (hogy eltévedünk a zöld legelőktől, és kitesszük magunkat a ragadozó állatoknak), hanem mint a mi gonoszságunkat. Istent sértjük meg azzal, hogy eltévelyedünk tőle, mert mindenki a saját útjára tér, és ezáltal magunkat és a saját akaratunkat állítjuk szembe (mint vetélytársakat) Istennel és az ő akaratával, ami a bűn lényegi gonoszsága. Ahelyett, hogy engedelmesen járnánk Isten útján, akarva (szándékosan) és makacsul a saját utunkra, a saját szívünk útjára tértünk, arra az útra, amelyre saját romlott kívánságaink és szenvedélyeink vezetnek bennünket. Magunknak rendezkedtünk be, hogy a magunk urai, a magunk sorsának kovácsai (irányítói) legyünk, hogy azt tegyük, amit akarunk, és azt kapjuk, amit akarunk. • Egyesek úgy gondolják, hogy ez a saját gonosz utunkat jelenti, megkülönböztetve mások gonosz útjától. A bűnösöknek megvan a saját gonoszságuk, a saját szeretett bűnük, amely a legkönnyebben ostromolja őket, a saját gonosz útjuk, amelyet különösen szeretnek, és amelyben áldást ígérnek maguknak.
		- ***(2.) A mi bűneink képezik a mi fájdalmainkat és bánatainkat*** ([4. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4/s_732004)), vagy, ahogyan olvasható, *a mi betegségeink és sebeink:* a Septuaginta így fordítja: *a mi bűneink;* és így az apostol is, [1Pt 2,24](https://www.blueletterbible.org/kjv/1pe/2/24/s_1153024). Eredeti romlottságaink a lélek betegségei és fájdalmai, egy szokásos rossz közérzet; tényleges vétkeink a lélek sebei, amelyek a lelkiismeretet fájdalommal töltik el, ha az még nem kemény és érzéketlen. • Vagy a bűneinket azért nevezik *fájdalmainknak és bánatainknak*, mert minden fájdalmunk és bánatunk a bűneinknek köszönhető, és a bűneink megérdemlik minden fájdalmunkat és bánatunkat, még azokat is, amelyek a legnagyobbak és örökkétartóak.
		- ***(3.) A mi Urunk Jézus arra rendeltetett, és arra vállalkozott, hogy elégtételt szerezzen bűneinkért, és így megmentsen minket*** azok büntető következményeitől.
			* [1.] Az Atya akaratából erre rendeltetett; mert az Úr *mindnyájunk bűneit ráterhelte.* Isten Őt választotta ki, hogy a szegény bűnösök Megváltója legyen, és azt akarta, hogy így mentse meg őket, azáltal, hogy elviselte bűneiket és azok büntetését; nem az *idem-et - ugyanazt, amit* nekünk kellett volna elszenvednünk, hanem a *tantundem-et -* ami *több mint egyenértékű* volt Isten szentsége és igazságossága becsületének fenntartása végett a világ kormányzásában. Figyeljük meg itt,
				+ *Először is,* milyen módon menekülünk meg attól a romlástól, amelyre a bűn miatt kerültünk, azáltal, hogy bűneinket Krisztusra helyezzük, ahogyan az áldozathozó bűnei az áldozatra lettek helyezve, és egész Izrael bűneit a bűnbak fejére. A mi bűneink *rá lettek helyezve (terhelve)* (így olvassuk a széljegyzetben); mindazok bűnei, akiket meg kellett mentenie, minden helyről és minden korból, ráterhelődtek, és Ő felelt értük. • Rá estek (így olvassák egyesek), ahogyan azok rohantak rá, akik karddal és botokkal jöttek, hogy elvigyék őt. Bűneink Krisztusra való rávetése azt jelenti, hogy azok levétetnek rólunk; nem kerülünk a törvény átka alá, ha alávetjük magunkat az evangélium kegyelmének. Krisztusra lettek rakva, amikor *bűnné* (azaz bűnért való áldozattá) lett *értünk,* és megváltott minket a törvény átkától azáltal, *hogy átokká lett értünk;* így tette magát alkalmassá arra, hogy megkönnyítse (megenyhítse) azokat, akik a bűn terhe alatt súlyosan megterhelten jönnek hozzá. Lásd: [Zsolt. 40:6-12](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/40/6-12/s_518006).
				+ *Másodszor,* hogy ki jelölte ki ezt (kitől eredt ez a vátság). Az Úr volt az, aki Krisztusra hárította a mi vétkeinket; Ő találta ki a kiengesztelődés és megváltás eme módját, és Ő fogadta el a Krisztus által nyújtott helyettes elégtételt. Krisztust *Isten elhatározott tanácsa és előre tudása alapján* adta halálra. Senki másnak, csak Istennek volt hatalma arra, hogy bűneinket Krisztusra hárítsa, egyrészt azért, mert a bűnt ellene követték el, és neki kellett az elégtételt szolgáltatni, másrészt azért, mert Krisztus, akire a vétket kellett hárítani, az Ő saját Fia volt, az Ő szerelmes Fia, az Ő szent gyermeke, Jézus, aki maga nem ismert bűnt.
				+ *Harmadszor:* Kikért kellett ezt az engesztelést elvégezni. *Mindannyiunk vétke* Krisztusra hárult; mert Krisztusban elegendő érdem van mindenki üdvösségére, és az üdvösség komolyan fel van ajánlva mindenki számára, amely nem zár ki senkit, aki nem zárja ki önmagát. Arra utal, hogy ez az üdvösség egyetlen útja. Mindazok, akik megigazulnak, megigazulnak azáltal, hogy bűneiket Jézus Krisztusra helyezik, és bármilyen sok legyen is bűnük, Ő képes mindezek súlyát elviselni.
			* [2.] Vállalta, hogy megteszi. Isten ráterhelte a mi vétkeinket; de vajon Ő beleegyezett-e? Igen, beleegyezett; mert egyesek úgy gondolják, hogy a következő szavak ([7. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/7/s_732007)) helyes olvasata ez: *Követelték, és ő válaszolt (a tartozást tőle követelték, és Ő megfelelt erre);* az isteni igazságosság elégtételt követelt bűneinkért, és Ő vállalta, hogy megadja az elégtételt. Ő lett a mi Kezesünk, nem mint eredetileg velünk együtt kötelezett, hanem mint a tett óvadékosa: "Rám szálljon az átok, Atyám". És ezért, amikor elfogták, kikötötte azoknak, akiknek a kezébe átadta magát (megállapodott velük), hogy ez legyen a tanítványai felmentése: *Ha engem kerestek, engedjétek el ezeket,* [Jn 18,8](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/18/8/s_1015008). Önkéntes vállalásával felelősséget vállalt a mi adósságunkért, és nekünk jó, hogy felelősséget vállalt (a mi javunkra tette). Így *visszaadta azt, amit nem vett el.*
		- ***(4.) Miután felvállalta a mi adósságunkat, elszenvedte a büntetést.*** Salamon azt mondja: *Aki kezességet vállal egy idegenért, az megszenved érte.* Krisztus, aki kezes volt értünk, meg is fizetett érte.
			* [1.] *Ő hordozta a mi fájdalmainkat és viselte a mi betegségeinket,* [4. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4/s_732004) Nemcsak alávetette magát az emberi természet közös gyengeségeinek és az emberi élet közös csapásainak, amelyeket a bűn hozott magával, hanem a bánat (keserűség) végleteit is elszenvedte, amikor azt mondta: "*Az én lelkem nagyon szomorú".* A mostani idők fájdalmait azért tette nehézzé magának, hogy nekünk könnyűvé és enyhévé tegye azokat. A bűn az üröm és a bukás a nyomorúságban és a szorultságban. Krisztus viselte bűneinket, és így *hordozta bánatainkat,* levette azokat rólunk, hogysoha ne legyünk felettébb megterhelve. Ezt idézve van ([Mt 8,17](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/8/17/s_937017)) azzal az alkalmazással, hogy Krisztus együttérzett a hozzá gyógyulni jött betegekkel, és az erővel, amit a gyógyításukra fordított.
			* [2.] Ezt úgy tette, hogy szenvedett a bűneinkért ([5. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/5/s_732005)): *Megsebesíttetett a mi vétkeinkért, hogy* engesztelést szerezzen értük, és megvásárolja (megszerezze) számunkra a bocsánatot értük. A mi bűneink voltak a tövisek a fejében, a szögek a kezében és a lábában, a lándzsa az oldalában. A sebek és zúzódások a bűn következményei voltak, amit megérdemeltünk, és amit magunknak okoztunk, [1Kir 1:6](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/1/6/s_680006). Hogy ezek a sebek és zúzódások, bár fájdalmasak, ne legyenek halálosak, *Krisztus megsebesült a mi vétkeinkért,* meggyötörték vagy megfájdították (a szót a vajúdó asszony fájdalmaira használják) a mi lázadásaink és törvényszegéseink. *Megrontatott* vagy összetört a *mi vétkeinkért;* ezek voltak halálának előidéző okai. Ugyanerre utal a [8. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/8/s_732008). is: *népem vétkeiért sújtották, a csapás őt érte, amely* nekünk volt szánva; és egyesek így olvassák: *népem vétkeiért vágták le, akiket a csapás illetett,* vagy akiknek a *csapás kijárt. A mi vétkeinkért adták* halálra*,* [Róm 4:25](https://www.blueletterbible.org/kjv/rom/4/25/s_1050025). Ezért olvassuk, hogy az *írások szerint, -* e szerint az írás szerint,- hogy Krisztus *meghalt a mi bűneinkért,* [1Kor 15,3](https://www.blueletterbible.org/kjv/1co/15/3/s_1077003). Némelyek ezt így fordítják: az *én népem vétkei miatt; vagyis a* zsidók gonosz keze által, akik hivatásuk szerint Isten népe voltak, megütötték, keresztre feszítették és megölték, [ApCsel 2,23](https://www.blueletterbible.org/kjv/act/2/23/s_1020023). De kétségtelen, hogy az előbbi értelemben kell értenünk, amit bőségesen megerősít az angyalnak a Messiás vállalkozásáról szóló, Dánielnek ünnepélyesen átadott jóslata, miszerint *véget vet a vétkeknek, véget vet a bűnnek, és kiengesztelődik a vétekért,* [Dán. 9:24](https://www.blueletterbible.org/kjv/dan/9/24/s_859024).
		- ***(5.) Ennek következménye számunkra a mi békességünk és gyógyulásunk***, [5. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/5/s_732005)
			* [1.] Ezáltal békességünk van: A *mi békességünk büntetése rajta volt;* ő, alávetve magát e büntetéseknek, megölte az ellenségeskedést, és békességet kötött Isten és ember között; *békét teremtett keresztjének vére által.* Míg a bűn által (miatt) Isten szentsége előtt utálatosakká és igazságossága előtt ellenszenvesekké váltunk, addig Krisztus által (Krisztusért) Isten megbékélt velünk, és nemcsak megbocsátja bűneinket és megment minket a romlástól, hanem barátságba és közösségbe vesz minket önmagával, és ezáltal *békesség* (azaz minden jó) *jön hozzánk,* [Kol 1,20](https://www.blueletterbible.org/kjv/col/1/20/s_1108020). *Ő a mi békességünk,* [Ef 2:14](https://www.blueletterbible.org/kjv/eph/2/14/s_1099014). Krisztus szenvedett, hogy mi megnyugodhassunk; elégtételt adott Isten igazságosságának, hogy mi elégtételt nyerjünk a magunk lelkében, örüljünk, mert tudjuk, hogy általa bűneink megbocsáttattak nekünk.
			* [2.] Ezáltal gyógyulásunk van, mert *az ő sebei által meggyógyultunk.* A bűn nemcsak vétek (vétkesség), amelyért halálra ítéltek bennünket, és amelyre Krisztus vátsághalálával megszerezte számunkra a bocsánatot, hanem betegség is, amely egyenesen lelkünk halálához vezet, és amelynek gyógyításáról Krisztus gondoskodott. *Sebeivel* (vagyis a szenvedésekkel, amelyeket átélt) megvásárolta számunkra Isten Lelkét és kegyelmét, hogy megölje romlottságunkat, amely lelkünk megrontója, és hogy lelkünket jó egészségi állapotba hozza, hogy alkalmas legyen Isten szolgálatára, és felkészült legyen arra, hogy élvezze őt. És a Krisztus keresztjéről szóló tanítás és a bűn ellen szolgáltatott erőteljes érvek által, mit e tanítás nyújt, a bűn uralma megtörik bennünk, és megerősödünk az ellen, ami a betegséget táplálja.
		- ***(6.) Ennek következménye Krisztusra nézve a feltámadása és örökös tiszteletre (dicsőségre) való emelkedése volt***. Ez tökéletesen megszünteti a kereszt botrányát; Ő áldozatként, bárányként adta át magát a halálnak, és hogy nyilvánvalóvá tegye, hogy az áldozatot, amelyet önmagából hozott, Isten elfogadta, és itt azt halljuk, [8. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/8/s_732008),
			* [1.] Hogy elbocsáttatott: *a börtönből és az ítéletből ki lett véve.* Míg Ő a sírban fogva volt egy bírósági eljárás alapján, ott feküdt a mi adósságunk miatt, és úgy tűnt, hogy végleges ítéletet hoztak ellene, addig az égből kifejezett parancsra kivétetett a sír börtönéből, egy angyalt küldetett, hogy elgördítse a követ és szabadon engedje, ami által az ellene hozott ítélet más fordulatot vett és meg lett szüntetve; ez nem csak az Ő tiszteletére, hanem a mi vigasztalásunkra is szolgál; mert mivel a *mi bűneinkért adatott halálra,* a *mi megigazulásunkért támadt fel.* Az óvadék (Kezes) elengedése az adósság elengedésével járt.
			* [2.] Hogy előnyben részesült (felmagasztaltatott): *Ki fogja megmondani az ő nemzedékét, korát,* vagy *fennállását* (ezt jelenti a szó), életének idejét (jövőbeli folytatását)? Feltámadt*, hogy többé ne haljon meg; a halál nem uralkod rajta többé.* Aki *halott volt, az él,* és örökké *él;* és ki tudja leírni azt a halhatatlanságot, amelyre feltámadt, vagy megszámlálni annak éveit és korszakait? És azért jutott el erre az örök életre, mert népe vétkéért alávetette magát a halálnak (engedelmes volt halálig). • Úgy is vehetjük, hogy ez az ő hasznosságának idejét jelöli, ahogyan Dávidról is azt mondják, hogy *nemzedékét szolgálta,* és így az élet céljának felel meg. Ki tudná kijelenteni, hogy Krisztus halála és feltámadása milyen nagy áldás lesz a világ számára? • Egyesek *a nemzedéke* alatt az ő szellemi magvát értik: Ki tudja megszámlálni a megtérők hatalmas számát, akik az evangélium által úgy fognak neki (fogantatni) születni, mint a reggeli harmat?
				+ Így felmagasztalva, élni fog, hogy meglássa:
				+ Számtalan hívő utód mind-mind az Ő képmása
				+ Kiket mind fiaivá fogadott; isteni nép,
				+ Számuk több, mint az égen levő sok-sok fényesség.
				+ -Sir R. Blackmore

Az ő nemzedékéről szólva imádkozzunk, mint Mózes Izráelért: *Az Úr, atyáink Istene, tegye őket ezerszer többé, mint amennyien vannak, és áldja meg őket, amint megígérte nekik,* [5Móz 1,11](https://www.blueletterbible.org/kjv/deu/1/11/s_154011).

[**Ézs 53:10-12**](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/10-12/s_732010)

***10 És az Úr akarta őt megrontani betegség által; hogyha önlelkét áldozatul adja, magot lát, és napjait meghosszabbítja, és az Úr akarata az ő keze által jó szerencsés lesz. 11 Mert lelke szenvedése folytán látni fog, [és] megelégszik, ismeretével igaz szolgám sokakat megigazít, és vétkeiket ő viseli. 12 Azért részt osztok néki a nagyokkal, és zsákmányt a hatalmasokkal oszt, mivelhogy életét halálra adta, és a bűnösök közé számláltatott; pedig ő sokak bűnét hordozá, és a bűnösökért imádkozott!***

Az előző versekben a próféta nagyon részletesen tanúskodott Krisztus szenvedéseiről, ugyanakkor némi utalást tett azok boldog végkifejletére; itt ismét megemlíti szenvedéseit, de nagyrészt előre jelzi az azt követő dicsőséget. Megfigyelhetjük ezekben a versekben,

* I**. Krisztus megalázott állapotának szolgálatait és szenvedéseit**. Jöjjetek, és lássátok, hogyan szeretett minket, lássátok, mit tett értünk.
	+ **1. Alávetette magát a mennyei haragnak** ([10. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/10/s_732010)): *Mégis tetszett az Úrnak, hogy megverje őt, hogy* fájdalmat, gyötrelmet vagy *bánatot okozzon neki.* A Szentírás sehol másutt nem mondja, hogy Krisztus szenvedéseiben Isten haragját szenvedte el; de itt azt mondja,
		- (1.) Hogy az Úr megverte (összetörte, megrontotta) őt, nem csak megengedte, hogy az emberek megverjék, hanem saját kardját ébresztette fel ellene, [Zak 13:7](https://www.blueletterbible.org/kjv/zec/13/7/s_924007). Úgy tekintették rá, hogy Isten sújtja valami nagyon nagy bűne miatt ([4. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/4/s_732004)); most pedig igaz volt, hogy Isten lesújtott rá, de a mi bűneink miatt; az Úr megzúzta őt, mert *nem kímélte, hanem mindnyájunkért kiszolgáltatta,* [Róm 8,32](https://www.blueletterbible.org/kjv/rom/8/32/s_1054032). Ő volt az, aki a keserű poharat a kezébe adta, és arra kényszerítette, hogy igyék belőle ([Jn 18,11](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/18/11/s_1015011)), mert ráterhelte a mi vétkeinket. Ő volt az, aki őt bűnné és átokká tette értünk, és hamuvá emésztette minden égőáldozatát, annak elfogadásának jeléül, [Zsolt 20:3](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/20/3/s_498003).
		- (2.) Hogy úgy összezúzta őt, hogy ez megviselte. Krisztus alkalmazkodott ehhez a bánásmódhoz, és a bánat mély sebei érték őt amiatt, hogy Atyja átadta őt; és olyan mértékben felzaklatta, hogy emiatt rendkívüli szomorúság gyötörte, kezdett szomorkodni és gyötrődni.
		- (3.) Az Úrnak tetszett, hogy ezt tegye. Elhatározta, hogy megteszi; ez egy örökkévaló tanács eredménye volt; és örült neki (gyönyörködött benne), mivel ez egy hatékony módszer volt az ember üdvösségére és Isten becsületének biztosítására és előmozdítására.
	+ **2. A bűnösök helyére állt** (magát oda állította), mint helyettes áldozat. *Lelkét áldozattá tette a bűnért;* ő maga magyarázza ezt ([Mt 20:28](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/20/28/s_949028)), hogy *azért jött, hogy életét váltságul adja sokakért.* Amikor az emberek bikákat és kecskéket ajánlottak fel a bűnért, akkor áldozatul hozták őket, mert érdekeltek voltak bennük (érdekükre szolgált), mert Isten az ember lába alá helyezte őket. Krisztus azonban önmagát tette áldozattá; ez az ő saját cselekedete és tette volt. Mi nem tudtuk őt a mi helyünkbe tenni, de ő önmagát tette, és azt mondta: *Atyám, a te kezedbe adom lelkemet,* magasabb értelemben, mint ahogyan Dávid mondta, vagy mint ahogyan Dávid mondhatta. "Atyám, *rád bízom lelkemet,* kezedbe helyezem, mint áldozati életet és bocsánati váltságárat". Így viselte el a sokak vétkét, akiket meg akart igazítani ([11. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/11/s_732011)), elvette a világ bűnét azzal, hogy magára vette azt, [Jn 1,29](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/1/29/s_998029). Ezt ismét megemlíti ([12. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/12/s_732012)): *Sokak bűnét viselte,* akik, ha maguk viselték volna, a legmélyebb pokolba süllyedtek volna általa. Nézd meg, hogy ez mennyire ki van emelve; mert valahányszor Krisztus szenvedéseire gondolunk, mindig azt kell látnunk, hogy ő viseli benne a mi bűneinket.
	+ **3. Alávetette magát annak, ami számunkra a bűn zsoldja** ([12. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/12/s_732012)): Kiöntötte *lelkét a halálba,* kiöntötte*,* mint a vizet, olyan kevéssé számolt (gondolt) vele, amikor annak letétele a mi megváltásunk és üdvösségünk kijelölt eszköze lehetett. *Életét nem kímélte a halálig,* és követői, a vértanúk is így tettek, [Jel 12,11](https://www.blueletterbible.org/kjv/rev/12/11/s_1179011). • Vagy inkább italáldozatként öntötte ki, hogy áldozatát teljessé tegye, kiöntötte, mint a bort, hogy vére valóban ital legyen, ahogyan az ő teste valóban étel minden hívő számára. Szenvedéseiben nemcsak testének felolvadása (kiöntetése) történt ([Zsolt 22,14](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/22/14/s_500014): *Kiöntettem, mint a víz),* hanem lelkének átadása is; azt is kiöntötte, egész a halálig, bár ő az élet Ura.
	+ **4. Elszenvedte, hogy a bűnösök közé sorolják**, és mégis felajánlotta magát a bűnösök közbenjárójául, [12. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/12/s_732012)
		- (1.) Szenvedéseinek nagy súlyosbítója volt, hogy a *vétkesek közé sorolták,* hogy nemcsak mint gonosztevőt ítélték el, hanem két hírhedt gonosztevővel együtt végezték ki, és ő volt a középen, mintha ő lett volna a legrosszabb a három közül; az evangélista szerint szenvedésének e körülményében teljesedett be ez a prófécia, [Mk 15:27, 28](https://www.blueletterbible.org/kjv/mar/15/27-28/s_972027). Sőt, a legelvetemültebb gonosztevőt, Barabbást, aki áruló, tolvaj és gyilkos volt, a nép kegyeiért vele együtt állították választás elé, és e tolvaj el is nyerte azt; mert nem Jézust akarták szabadon bocsátani, hanem Barabbást. Egész életében a vétkesek közé sorolták; mert szombatszegőnek, részegesnek, a borívónak és bűnösök barátjának nevezték és tartották.
		- (2.) Szenvedéseinek nagy dicsérete volt, és nagyon sokat tett a becsületére, hogy szenvedései közben *közbenjárást gyakorolt a vétkesekért,* azokért, akik gyalázták és keresztre feszítették őt; mert így imádkozott: *Atyám, bocsáss meg nekik,* ezzel nemcsak azt mutatta, hogy megbocsátott nekik, hanem azt is, hogy most azt tette (valósította meg), amire az ő bocsánatuk és az összes többi vétkes bocsánata épül. Ez az ima az ő vérének a nyelve volt, amely nem bosszúért, hanem kegyelemért kiáltott, és ebben jobb dolgokról beszélt, mint az Ábel vére; még azokért is imádkozott (kegyelmet kért azoknak), akik gonosz kezekkel kiontották azt.
* **II. Felemelkedésének kegyelme és dicsősége**; és a kegyelmek, amelyeket nekünk ad, egyáltalán nem a kisebbek a neki adott dicsőségeknél. Ezeket a megváltás szövetsége biztosítja számára, amelyről e versek adnak némi képet. Megígéri, hogy lelkét bűnért való áldozattá teszi, beleegyezik, hogy az Atya átadja őt, és vállalja, hogy sokak bűnét viseli, aminek fejében az Atya megígéri, hogy megdicsőíti őt, nemcsak azzal a dicsőséggel, amellyel, mint Isten rendelkezett, mielőtt a világ létezett ([Jn 17:5](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/17/5/s_1014005)), hanem a közvetítő (Közbenjáró) dicsőségével is.
	+ **1. Örökkévaló Atyja dicsőségét fogja élvezni.** Ezzel a címmel *jött a világra* (vö. [9:6](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/9/6/s_688006)), és bizonyára meg fog felelni ennek a címnek, amikor kimegy a világból. Ez volt az Ábrahámnak tett ígéret (aki ebben Krisztus típusa volt), hogy *sok nemzet atyja* lesz, és így a *világ örököse,* [Róm 4:13](https://www.blueletterbible.org/kjv/rom/4/13/s_1050013), [17](https://www.blueletterbible.org/kjv/rom/4/17/s_1050017). Ahogyan ő volt a zsidó egyház gyökere, és a szövetség vele és az ő magvával köttetett, úgy Krisztus az egyetemes egyházé, és vele és az ő szellemi magvával köttetett a kegyelmi szövetség, amely a megváltás szövetségén alapul és abba oltatott, aminek itt néhány dicsőséges ígéretét kapjuk. Ígéret van rá,
		- ***(1.) Hogy a Megváltónak lesz egy magva, amely neki szolgál és nevét viseli,*** [Zsoltárok 22:30](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/22/30/s_500030). Az igaz hívők Krisztus magva; az Atya adta őket neki, hogy azok legyenek, [Jn 17:6](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/17/6/s_1014006). Meghalt, hogy megvásárolja és megtisztítsa őket magának, a földbe hullott, mint a búzaszem, hogy *sok gyümölcsöt teremjen,* [Jn 12,24](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/12/24/s_1009024). Az Ige, az a romolhatatlan mag, amelyből újjászületnek, az ő igéje; a Lélek, az újjászületésük nagy szerzője, az ő Lelke; és az ő képmása az, ami rájuk van nyomva.
		- ***(2.) Hogy élni fog, hogy lássa az ő magvát.*** Krisztus gyermekeinek élő Atyja van, és mivel ő él, ők is élni fognak, mert ő az életük. Bár meghalt, feltámadt, és nem hagyta árván gyermekeit, hanem hathatósan gondoskodott arról, hogy biztosítsa számukra a Lelket, az áldást és a fiúi örökséget. Nagy szaporulatot fog látni belőlük; a szó többes számban áll: *látni fogja magvait,* sokaságukat, olyan sokakat, hogy megszámlálni sem lehet őket.
		- ***(3.) Hogy ő maga továbbra is gondoskodik e számos család ügyeiről:*** *meghosszabbítja napjait.* Sokan, amikor látják utódaikat, utódaik utódait, békében szeretnének eltávozni; de Krisztus nem fogja másra bízni családja gondját, nem, ő maga sokáig fog élni, és *uralma és békéje növekedésének nem lesz vége,* mert ő örökké él. • Egyesek a hívőkre vonatkoztatják: *Meglátja a magot, amely meghosszabbítja napjait,* ami megegyezik a [Zsoltárok 89:29](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/89/29/s_567029), [36-tal](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/89/36/s_567036): *Az ő magja örökké megmarad.* Amíg a világ áll, addig Krisztusnak lesz benne egyháza, amelynek ő maga lesz az élete.
		- ***(4.) Hogy nagy vállalkozása sikeres lesz,*** és beváltja a várakozást: *Az Úr tetszése az ő kezében sikerülni fog.* Isten tervei megvalósulnak, és egy jottányi vagy egy aprócska részük sem fog kudarcot vallani. Jegyzet,
			* [1.] Az ember megváltásának műve az Úr Jézus kezében van, és jó kezekben van. Jó nekünk, hogy az ő kezében van, mert a mi kezünk nem elégséges számunkra, de ő képes arra, hogy mindvégig (mindenképpen) üdvözítsen. Annak a kezében van, aki mindent fenntart.
			* [2.] Ez az Úr jóakarata, ami nem csak az erre vonatkozó tanácsát jelzi, hanem a benne való tetszését is; és *ezért* szerette őt Isten, és lelte kedvét benne, mert vállalta, hogy életét adja a juhokért.
			* [3.] Eddig is virágzott, és ezután is virágozni fog, bármilyen akadályok vagy nehézségek álltak vagy állnak is az útjában. Ami Isten tetszése szerint történik, az sikerülni fog, [rész. 46:10](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/46/10/s_725010). Cirusz, Krisztus előképe, Isten minden tetszését teljesíteni fogja (minden akaratát véghezviszi) (vö. [44:28](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/44/28/s_723028)), és ezért kétségtelenül Krisztus is teljesíteni fogja. Krisztus olyan tökéletesen alkalmas volt a vállalkozására, és olyan nagy lendülettel hajtotta azt végre, és az elejétől a végéig olyan jól volt az egész kitalálva (kitervelve), hogy nem lehetett, hogy ne járjon sikerrel, Atyja tiszteletére és minden utódjának üdvösségére.
		- ***(5.) Hogy ő maga is bőséges elégtételt nyer benne*** ([11. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/11/s_732011)): *Látni fogja az ő lelkének fáradozásának gyümölcsét, és megelégszik vele.* Előre látja (így lehet érteni); szenvedéseinek kilátásával együtt kilátása lesz a gyümölcsre is, és megelégszik a vásárral [az eredménnyel (az üzlet eredményével)]. Látni fogja, amikor az beteljesedik a szegény bűnösök megtérésében és megváltásában. Jegyzet,
			* [1.] A mi Urunk Jézus a mi megváltásunkért és üdvösségünkért kínlódott lelkében, nagy fájdalmak között, de vágyakozva tekintett a szabadulásra, és minden fájdalom és gyötrelem, amit átélt, ennek érdekében történt, és siettette azt.
			* [2.] Krisztus látja és látni fogja lelke gyötrődésének áldott gyümölcsét egyháza megalapításában és felépítésében, valamint mindazok örök üdvösségében, akik neki adattak. Munkájának egyetlen részében sem fog elmaradni a céljától, hanem maga is látni fogja, hogy nem fáradozott hiába.
			* [3.] A lelkek megmentése nagy elégtétel az Úr Jézus számára. Minden fáradozását jól elköltöttnek, magát pedig bőségesen kárpótoltnak tekinti, ha a sok fiú általa a kegyelem folytán dicsőségre jut. Legyen ez az övé, és neki elég. Isten megdicsőül, a bűnbánó hívők megigazulnak, és akkor Krisztus elégedett lesz. Így, Krisztushoz igazodva, elégtétel kell, hogy legyen számunkra, ha bármit is tehetünk Isten országának érdekeit szolgálva a világban. Legyen mindig a mi ételünk és italunk, ahogy Krisztusé is az volt, hogy Isten akaratát teljesítsük.
	+ **2. Az a dicsőség jut neki, hogy örök igazságot hozhat;** mert így volt megjövendölve róla, [Dán. 9:24](https://www.blueletterbible.org/kjv/dan/9/24/s_859024). És itt, ugyanezen értelemben: *Az ő ismerete* (a róla való tudás és a benne való hit) *által sokakat megigazít az én igaz szolgám;* mert sokak bűneit viseli, és így megalapozza a mi megigazulásunkat a bűntől. Jegyzet,
		- ***(1.) A nagy kiváltság, amely Krisztus halálából fakad számunkra, a bűnből való megigazulás***, a *bűn* alól való felmentésünk, - amely egyedül tehet minket tönkre -, és Isten *kegyelmébe* való felvételünk, amely egyedül tehet minket boldoggá.
		- (***2.) Krisztus, aki megvásárolta nekünk megigazulásunkat, alkalmazza azt ránk,*** az értünk tett közbenjárása, a nekünk hirdetett evangéliuma és a bennünk tanúskodó Lelke által. Az Emberfiának már a földön is hatalma volt a bűnbocsánathoz.
		- ***(3.) Sokan vannak, akiket Krisztus megigazít, bár nem mindenkit*** (sokan elvesznek bűneikben), de sokakat, méghozzá annyit, amennyiért életét váltságul adta, ahányat az Úr, a mi Istenünk elhív. Nem itt-ott egy-egy kiemelkedőt és figyelemre méltót fog megigazítani, hanem a tömeg közül sokakat, a megvetett sokaságot.
		- ***(4.) Hit által igazulunk meg, Krisztushoz és a kegyelmi szövetséghez való hozzájárulásunk által;*** így üdvözülünk, mert így dicsőül meg leginkább Isten, így fejlődik leginkább (lesz naggyá) a szabad/ingyen kegyelem, így alázzuk meg leginkább önmagunkat, és így biztosítjuk leghatékonyabban boldogságunkat.
		- ***(5.) A hit Krisztus ismerete, és ismeret nélkül nincs igazi hit.*** Krisztus az akaratot és az érzelmeket azáltal nyeri meg magának, hogy megvilágosítja az értelmet, és azt az isteni igazságok iránti őszinte egyetértésre készteti.
		- ***(6.) Krisztus ismerete és a benne való hit, amely által megigazulunk, úgy tekint rá, egyrészt mint Isten szolgájára, másrészt pedig mint értünk való kezességvállalóra***.
			* [1.] Mint aki Isten szolgálatában áll, hogy az ő terveit kövesse, és biztosítsa és előmozdítsa dicsőségének érdekeit. "Ő az én igaz szolgám, és mint ilyen, megigazítja az embereket". Isten felhatalmazta és kijelölte őt erre; Isten akarata szerint és az ő dicsőségére teszi ezt. Ő maga igazságos, és az ő igazságosságából kaptunk mindannyian. Ő, aki maga igaz (mert nem tudott volna engesztelést szerezni a mi bűneinkért, ha saját bűnei lennének, amelyekért felelnie kellett volna), *Istentől igazsággá lett számunkra, az Úr a mi igazságunk.*
			* [2.] Mint aki vállalta értünk (helyettünk). Meg kell ismernünk őt, és hinnünk kell benne, mint aki viselte a mi vétkeinket - megmentett minket attól, hogy elsüllyedjünk a teher alatt, azáltal, hogy magára vette azt.
	+ **3. A vitathatatlan győzelem és az egyetemes uralom elnyerésének dicsőségét fogja bírni**, [12. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/12/s_732012) Mivel mindezeket a jó szolgálatokat tette, *ezért részt osztok neki a nagyokkal,* és az Atya akarata szerint a *zsákmányt is megosztja az erősekkel,* ahogyan a nagy hadvezér, miután kiűzte az ellenséget a mezőről, magának és seregének veszi a zsákmányt, ami egyszerre a győzelem megkérdőjelezhetetlen bizonyítéka és jutalma a csata minden fáradságáért és veszélyéért. Megjegyzés,
		- ***(1.) Az Atya Isten elhatározta, hogy Krisztus szolgálatait és szenvedéseit nagy dicsőséggel jutalmazza:*** "A nagyok közé helyezem őt, magasra emelem őt, és minden névnél magasabb nevet adok neki". Nagy gazdagság is van neki kijelölve: *Osztozni fog a zsákmányon,* bőséges kegyelmek és vigasztalások várnak rá, amelyeket minden hűséges katonájának adományozhat.
		- ***(2.) Krisztus hódítással jut el a dicsőségéhez.*** Felfegyverkezve támadt az erős emberre, megfosztotta őt, és felosztotta a zsákmányt. Legyőzte a fejedelemségeket és hatalmakat, a bűnt és a Sátánt, a halált és a poklot, a világot és a testet; ezek az erősek, akiket lefegyverzett és zsákmányt szerzett.
		- ***(3.) A dicsőség nagy része, amely Krisztus jutalmát képezi, és a zsákmány, amelyet felosztott, a készséges, hűséges, lojális alattvalók hatalmas tömegében áll, akik hozzá fognak jönni***; mert egyesek így olvassák: *Sokakat adok neki, és sokakat szerez zsákmányul.* Isten *a pogányokat adja neki örökségül, és a föld legvégső részeit adja neki birtokul,* [Zsolt 2,8](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/2/8/s_480008). *Uralkodása tengertől tengerig terjed.* Isten kegyelme sokakat fog rávenni arra, hogy átadják magukat neki, hogy ő uralkodjék, tanítsa és üdvözítse őket, és ez által megbecsültnek, gazdagnak és bőségesen megjutalmazottnak fogja magát tekinteni mindazért, amit tett és amit elszenvedett.
		- ***(4.) Amit Isten a Megváltónak szánt, azt biztosan birtokba veszi:*** "Osztom neki", és rögtön ezután következik: "*Osztani fogja*", a neki adott ellenállás ellenére is; mert ahogy Krisztus befejezte a munkát, amely neki adatott, hogy elvégezze, úgy Isten is befejezte a neki érte ígért jutalmat; mert ő képes, és hűséges.
		- ***(5.) A zsákmányt, amelyet Isten osztott Krisztusnak, ő kiosztja (szétosztja)*** (ez ugyanaz a szó), szétosztja hívei között; mert amikor *fogságba vitte a foglyokat,* ajándékokat kapott az embereknek, hogy ajándékokat adhasson az embereknek; mert, mint mondta nekünk ([ApCsel 20,35](https://www.blueletterbible.org/kjv/act/20/35/s_1038035)), ő maga is áldottabbnak és jobbnak tartotta adni, mint kapni. Krisztus győzött értünk, és általa több, mint győztesek vagyunk (felettébb diadalmaskodunk). A zsákmányt, hódításának gyümölcsét szétosztotta mindazok között, akik az övéi: vessük hát sorsunkat közéjük.

[**https://www.blueletterbible.org/Comm/mhc/Isa/Isa\_053.cfm**](https://www.blueletterbible.org/Comm/mhc/Isa/Isa_053.cfm)

**A fájdalmak férfia**

***Charles Haddon Spurgeon prédikációja. 1873. március 1.***

# Forrás: C.H.Spurgeon: The Man of Sorrows. Sermon No. 1099. From: Metropolitan Tabernacle Pulpit. vol. 19.

<https://www.spurgeon.org/resource-library/sermons/the-man-of-sorrows/#flipbook/>

***És 53:3: „Útált és az emberektől elhagyott volt, fájdalmak férfia és betegség ismerője! mint aki elől orczánkat elrejtjük, útált volt; és nem gondoltunk vele.”***

Meglehet, hogy zúgolódás (zúgás, tiltakozás) járja át a gyülekezetet: " Ez egy sivár téma és egy gyászos tárgy lesz". De, szeretteim, ez nem így van, mert ***bármennyire is nagyok voltak Megváltónk szenvedései, most már mindennek vége, és szent diadallal tekinthetünk vissza rájuk***. Bármilyen kemény volt is a küzdelem, a győzelmet elnyerte; a megterhelt hajót súlyosan hányták a hullámok, de most már a vágyott kikötőbe érkezett. Megváltónk már nem gyötrődik a Gecsemánéban, és nem haldoklik a kereszten; a töviskoronát felváltotta a szuverenitás sok-sok koronája; a szög és a lándzsa átadta helyét a jogarnak. • És ez még nem minden, mert ***bár a szenvedés véget ért, az áldott eredmények soha nem érnek véget***. Immár emlékezhetünk a vajúdásra, mert Fiú Gyermek megszületett a világra. A könnyekkel való vetést örömteli aratás követte. Az asszony magva sarkának marását a kígyó fejének szétzúzása kárpótolja. Örvendetes dolog hallani a megvívott csatákról, amikor a döntő győzelem véget vetett a háborúnak és megteremtette a békét. • Így **ez a kettős szemlélet,** hogy ***a szenvedés minden munkáját a Megváltó befejezte***, és hogy ***ezentúl minden munkájának sikerét látja***, még akkor is örömünk tárgyát fogja képezni, amikor szenvedéseivel közösséget kell vállalnunk.

 Soha ne felejtsük el, hogy **a Megváltó szenvedésének tárgya a lesújtottak vigasztalására hatásosabbnak bizonyult, mint bármely más téma a kinyilatkoztatás terén, vagy azon kívül**. • **Még Krisztus *dicsősége* sem nyújt olyan vigaszt a szenvedő lelkeknek, mint Krisztus *szenvedései***. Krisztus minden tekintetben Izrael vigasztalása, de leginkább a ***fájdalmak férfiaként***. • A nyugtalan lelkek nem annyira Betlehemhez, mint inkább a Golgotához fordulnak; a Gecsemánét jobban kedvelik, mint Názáretet. A szenvedők nem annyira az eljövendő Krisztusra néznek vigasztalásért, aki másodszor is eljön majd pompás dicsfényben, mint inkább Krisztusra, amint eljött először, mint aki fáradt férfiként, tele szenvedésekkel. • A szenvedés virága adja számunkra a legjobb illatot, a keresztfa adja a leggyógyítóbb balzsamot. A hasonló ebben az esetben a hasonlót gyógyítja, mert a nap alatt nincs olyan gyógyír a bánatra, mint Immanuel bánata. • Ahogyan Áron vesszeje elnyelte az összes többi vesszőt, úgy Jézus fájdalmai elnyelik a mi fájdalmainkat. • Így látjátok, hogy a mi tárgyunk fekete földjébe fényt vetnek az igazaknak, fényt, amely felragyog azoknak, akik sötétségben és a halál árnyékának völgyében ülnek. Menjünk hát vonakodás nélkül a sírók házába, és legyünk közösségben "a főgyászolóval", aki mindenkinél inkább elmondhatta: "Én vagyok az, aki nyomorúságot látott!".

 Ma reggel nem térünk el a szövegünktől, hanem olyan szorosan ragaszkodunk hozzá, hogy minden egyes szaván elidőzünk. A szavak fogják megadni a felosztásunkat: - *"Egy ember"; - "a fájdalmak embere"; - "a bánat (betegség) ismerője".*

I.

 **"EGY EMBER.”** Az Úr Jézus Krisztus valóságos és tényleges emberi voltáról szóló tanítás senki számára sem újdonság a jelenlévők közül. De bár semmi újdonság nincs benne, mégis minden fontos tényező benne van, ezért hallgassuk meg újra. Ez egyike azoknak az evangéliumi templomi harangoknak, amelyeket minden Úrnapján meg kell szólaltatni: ez az Úr házának egyik olyan ellátmánya, amelyet, mint a kenyeret és a sót, minden lelki étkezéskor az asztalra kell tenni. Ez az a manna, amelynek minden nap le kell hullania a tábor körül. **Soha nem tudunk eleget elmélkedni Krisztus áldott személyén, mint *Istenen* és mint *emberen***. • Gondolkodjunk el azon, hogy ő, akit itt *embernek* nevezünk, bizonyára nagyon is "valóságos *Isten* volt a valóságos Istenből"; "ember" és "a fájdalmak embere", és ugyanakkor mégis "Isten mindenek felett,” „örökké áldandó Isten”. Akit "az emberek megvetettek és elutasítottak", azt az angyalok szerették és imádták, és akitől az emberek megvetéssel takarták el arcukat, annak a kerubok és szeráfok hódolnak. • Ez az kegyesség nagy titka (misztériuma): Isten "megjelent testben". Ő, aki Isten volt, és kezdetben Istennél volt, testté lett, és közöttünk lakozott. A Legmagasabb lehajolt, hogy a legalacsonyabbá váljon, a Legnagyobb a legkisebbek között foglalt helyet. • Különös (igen különös), és minden hitünkre szükség van ahhoz, hogy felfogjuk, mégis igaz, hogy aki a Sikár-i kútnál ült, és azt mondta: "Adj innom", az nem más volt, mint aki az óceán mélységeit kiásta, és azt vízáradatokkal elborította. Mária Fia, te úgyszintén Jehova (Úristen) Fia is vagy! Anyád lényegéből származó ember, te úgyszintén Istenség lényege vagy; imádunk téged ma szellemben és igazságban!

 Emlékezetben tartva azt, hogy **Jézus Krisztus Isten**, most arra kell összpontosítanunk, hogy **az ő emberi természete nem kevésbé volt valóságos és lényegi**. A mi emberségünktől abban különbözött, hogy nem volt benne bűn, de semmi másban nem különbözött. --• Felesleges dolog *a mennyei emberségről* spekulálni, ahogyan azt néhányan tették, akiket éppen a pontosságra tett kísérletük folytán a tévedés örvényei ragadtak el, s a mélybe sodortattak. • Elég, ha tudjuk, hogy az Úr egy asszonytól született, pólyába burkolták, jászolba fektették, és az anyjának ápolnia kellett, mint bármely más kisgyermeket; úgy nőtt fel, mint bármely más emberi lény; és mint ember, tudjuk, hogy evett és ivott, hogy éhezett és szomjazott, örült és szomorkodott. A testét meg lehetett érinteni és fogni, meg lehetett sebezni és vérezni. Nem fantázia volt, hanem hús-vér ember, akárcsak mi magunk; olyan ember, akinek szüksége volt alvásra, akinek szüksége volt táplálékra, aki ki volt téve a fájdalomnak, és aki végül is átadta az életét a halálnak. • Lehet, hogy volt némi különbség az ő teste és a miénk között, mert mivel azt soha nem szennyezte be a bűn, nem volt képes a romlásra; egyébként ***az Úr Jézus testben és lélekben tökéletes ember volt a mi emberi természetünk rendje szerint***; "a bűnös test hasonlatosságában jött el", és ilyen szempontból kell gondolnunk rá. • Kísértésünk, hogy az Úr emberségét valami egészen másnak gondoljuk, mint a miénket; hajlamosak vagyunk azt elszellemiesíteni, és nem úgy gondolni rá, mint aki valóban a mi csontunkból való csont és a mi húsunkból való hús. • Mindez súlyos tévedéshez vezethet; lehet, azt képzelhetjük, hogy ilyen elképzelésekkel tiszteljük Krisztust, de Krisztust soha nem tiszteljük azzal, ami nem igaz. Ő ember volt, valódi ember, a mi fajunkhoz tartozó ember, az Emberfia; sőt, • ***reprezentatív ember (aki egész fajt képvisel), a második Ádám***: "Ahogyan a gyermekek testben és vérben részesülnek, ő maga is részesült ugyanabból". "Önmagát megüresítette (minden hírnévtől), és szolgai alakot vett magára, és az emberekhez hasonlóvá lett".

 Ez a mi természetünkben való leereszkedő részesedés pedig **nagyon közel hozza hozzánk az Úr Jézust a kapcsolatunkban.** • Mivel ember volt, bár egyben Isten is, a héber törvények szerint ő volt a mi ***Goelünk*** - a mi rokonunk, legközelebbi rokonunk (megváltónk). A törvény szerint pedig, ha egy örökség elveszett, a legközelebbi rokonnak joga volt azt visszavásárolni. A mi Urunk Jézus élt törvényes jogával, és látva, hogy mi eladattunk rabszolgasorba, és örökségünket elvesztettük, eljött, hogy megváltson minket és minden elveszett vagyonunkat. • Áldott dolog ez számunkra, hogy ilyen rokonunk van. Amikor **Ruth** Boáz mezejére ment szedegetni, az volt a legkegyesebb körülmény az életében, hogy **Boázról kiderült, hogy a legközelebbi rokona**; és mi, akik a kegyelem mezején szedegetünk, dicsérjük az Urat, hogy az ő egyszülött Fia a legközelebbi rokonunk, a mi testvérünk, aki a nyomorúságra született. •- - Az isteni igazságossággal nem lett volna összeegyeztethető, ha más helyettesítést ajáltak volna el helyettünk: csak egy ember lehetett a helyettesünk. **Az ember vétkezett, és az embernek kell jóvá tennie az isteni becsületen ejtett sérelmet**. A törvény megszegését ember okozta, és ember által kell helyrehozni; ember vétett, embernek kell bűnhődnie. • Egy angyalnak nem állt volna hatalmában azt mondani, hogy "szenvedni fogok az emberért" - mert az angyali szenvedés nem tett volna jóvátételt az emberi bűnökért. • **De az ember, a legkiválóbb (páratlan) ember, mint reprezentatív ember, akinek a rokonság alapján joggal adatott meg a megváltás joga, közbelépett, elszenvedte mindazt, ami a bűnért járt, jóvátette a sértett igazságosságot, és ezáltal szabaddá tett minket! Dicsőség az ő áldott nevének!**

 És most, szeretteim, mivel így az Úr Krisztus emberi mivoltában alkalmasságot látott arra, hogy megváltónk legyen, bízom benne, hogy ***sokan, akik itt a Sátán rabságában voltak, ugyanebben az emberi természetben vonzerőt látnak, amely arra készteti őket, hogy közeledjenek hozzá***. • Bűnös, neked nem *egy elérhetetlen abszolút Istenhez* kell jönnöd, nem arra kérnek, hogy közeledj az *emésztő tűzhöz.* Jól teszed, ha reszketsz a gondolatra, hogy közeledj ahhoz, akit oly súlyosan megbántottál; de **van egy ember, aki arra rendeltetett, hogy közvetítsen közted és Isten között,** és ha Istenhez akarsz jönni, rajta keresztül kell jönnöd - az ember Krisztus Jézuson keresztül. • Isten Krisztuson kívül rettenetes az ő szent helyéről, semmiképpen sem kíméli a bűnösöket: - de nézd meg azt a bizonyos Emberfiát!

*"Az ő keze nem okoz mennydörgést,*

*Homloka nem sugall rettegést;*

*Nem azért jön, hogy a vétkesek*

*Pokol lángjai közt elvesszenek!”*

Ő egy olyan ember, akinek keze áldással van tele van, szeme a szánalom könnyeitől ázott, ajka túlcsordul a szeretettől, és szíve olvad a gyengédségtől. Nem látjátok a sebet az oldalán? - Ezen a seben keresztül van egy biztos út a szívéhez, és akinek szüksége van a könyörületére, az hamarosan megtalálja azt. • Ó bűnösök! az út a Megváltó szívéhez nyitva áll, és a bűnbánó keresőket soha nem fogja megtagadni. Miért kellene a legelkeseredettebbeknek félniük, hogy a Megváltóhoz közeledjenek? • Ő méltóztatott felvenni az **Isten Báránya** alakját, - s még nem láttam egyetlen olyan kisgyermeket sem, aki félt volna egy báránytól; a legfélénkebbek is közelednek egy bárányhoz, és Jézus ***ezt az érvet használta***, amikor minden elfáradtat és megterheltet hív magához: "Vegyétek magatokra az én igámat, és tanuljatok tőlem, mert ***én szelíd és alázatos szívű vagyok***". • Tudom, hogy szomorúnak és reszketegnek érzitek magatokat, de kell-e reszketnetek az Ő jelenlétében? Ha gyengék vagytok, gyengeségetek meg fogja érinteni az ő együttérzését, és gyászos tehetetlenségetek döntő érv lesz az ő bőséges irgalmával szemben. • Ha beteg volnék, és megválaszthatnám, hová utaljam be magam, a gyógyulás érdekében, azt mondanám, tegyetek oda, ahol a föld legjobb és legkedvesebb orvosa kezelhet engem, tegyetek oda, ahol egy nagy szakértelmű és ugyanolyan gyengédséggel rendelkező ember mindig a szeme alatt tart: ott nem fogok sokáig hiába nyögdécselni - ha meg tud gyógyítani, meg is fog gyógyítani. • **Bűnös, helyezd magad ma reggel a hit aktusával Jézus keresztje alá**; nézz fel rá, és mondd: "Áldott Orvos, te, aki azért vállaltál sebeket, hogy meggyógyíthass engem, akinek értem szenvedtél kereszthalált, életre kelthet engem, nézz le rám! Te ember vagy, te tudod, mit szenved az ember. Te ember vagy, hagyod-e, hogy a hozzád segélyért kiáltó ember a pokolba süllyedjen? Te ember vagy, és meg tudsz menteni: vajon hagyod-e, hogy egy szegény, méltatlan, kegyelemre vágyó ember reménytelenül nyomorúságba süllyedjen, miközben hozzád kiált, esdekelve, hogy érdemed megmentse őt?". • Ó, ti **bűnösök, higgyetek abban, hogy elérhetitek Jézus szívét**. Bűnös, röpülj, siess Jézushoz félelem nélkül; ő vár, hogy megmentsen, az ő hivatala, hogy befogadja a bűnösöket és kibékítse őket Istennel. • **Legyetek hálásak, hogy nem az elérhetetlen Istenhez kell mennetek először, úgy, ahogy vagytok, hanem meghívást kaptatok, hogy Jézus Krisztushoz jöjjetek, és rajta keresztül az Atyához.** • A Szentlélek vezessen benneteket odaadó elmélkedésre Urunk alázatáról (alázatos állapotáról); és így találjátok meg az élet ajtaját, a béke kapuját, táruljon fel számotokra a menny!

 Hadd tegyem még hozzá, mielőtt elhagynám ezt a pontot, hogy úgyszintén ***Isten minden gyermekének* is vigasztalást kell nyernie ebből a tényből, hogy Megváltónk a mi fajunkból való, hiszen hasonlóvá lett testvéreihez, hogy irgalmas és hűséges Főpap legyen**; és mindenben megkísértetett, mint mi, hogy meg tudja segíteni a megkísértetteket. Jézus *együttérzése* a legértékesebb dolog az ő *áldozata* mellett. • A minap egy keresztyén testvér ágya mellett álltam, és ő megjegyezte: "Hálát adok Istennek, hogy a mi Urunk elvette a *betegségeinket*". "Természetesen" - mondta - "a nagyszerű legfőbb dolog az, hogy elvette a ***bűneinket***, de emellett én, mint szenvedő, hálás vagyok, hogy a ***betegségeinket*** is elvette." • Személyesen én is tanúsítom, hogy a nagy fájdalmak idején számomra kimondhatatlanul jóleső érzés volt tudni, hogy az Úr Jézus népe minden gyötrő fájdalmában együtt érez vele. **Nem vagyunk egyedül, mert Valaki, az Emberfiához hasonló jár velünk a szenvedés tüzes kemencében**. A felhők, amelyek a mi fejünk felett lebegnek, egykor az egeket is elsötétítették őérte, amikor Ő szenvedett -

*"Ő tudja, mit jelentenek az erős kísértések,*

*Mert egykor az ő lelkét is átjárták ugyanazek."*

 Mennyire elveszi a bánat keserűségét a tudat, hogy azt egyszer Ő is elszenvedte. • A makedón katonákról mondják, hogy hosszú erőltetett utakat tettek meg, amelyek úgy tűntek, hogy meghaladják a halandói tűrőképességet; de fáradhatatlan energiájuk oka Nagy Sándor jelenlétében rejlett. Szokása volt, hogy velük gyalogoljon, és velük közösségben elviselje a hasonló fáradalmakat. Nos, ha magát a vezért, mint egy perzsa uralkodót, gyaloghintón vitték volna, könnyű, fényűző helyzetben, úgy hiszem, a katonák hamarosan elfáradtak s elkeseredtek volna; de amikor magát a sereg vezérét, a meghódított föld királyát látták, aki velük éhezett, amikor éheztek, szomjazott, amikor szomjaztak, gyakran félretette a neki kínált pohár vizet, és átadta azt egy nála is fáradtabbnak látszó katonatársának: nos, ezt látva álmukban sem jutott eszükbe, hogy zúgolódjanak. Minden makedón úgy érezte, hogy akármilyen nagy fáradtságot el tud viselni, ha vezérük, Sándor is elviseli azt. • **A mai napon bizonyosan el tudjuk viselni a szegénységet, a rágalmazást, a megvetést, a testi fájdalmat vagy magát a halált, mert Jézus Krisztus, a mi Urunk elviselte ezeket.** Az ő megalázása folytán öröm lesz, ha minket is megaláznak miatta; a gyalázatos köpés által, amely az arcán párolgott, szép dolog lesz, ha gúnyolnak miatta; az általa elviselt bántalmazásra és szem-bekötésre gondolva megtiszteltetés lesz, ha megszégyenítenek bennünket; és a kereszt által maga az élet lesz, ha az életünket feladjuk egy ilyen ügyért és egy ilyen drága Mesterért! • Jelenjen meg most nekünk a fájdalmak Férfija és tegyen képessé minket arra, hogy bánatainkat vidáman viseljük! **Ha valahol van vigasztalás, akkor bizonyára a Megfeszített gyönyörködtető jelenlétében találjuk meg:** Ez az ember "rejtekhely lesz a szél ellen, és menedék a vihar elől".

II.

Tovább kell mennünk, hogy egy keveset elidőzzünk a következő szavakon: "**A FÁJDALMAK FÉRFIJA**. A kifejezés nagyon hangsúlyosnak van szánva, nem "szomorú ember", hanem "a szomorúságok (fájdalmak) embere", mintha szomorúságokból (fájdalmakból) állna, és azok alkotóelemei lennének lényének. • Vannak, akik a gyönyörök emberei, mások a gazdagság emberei, de ő "a bánatok (fájdalmak) embere" volt. Ő és a bánat nevet is cserélhettek volna. Aki őt látta, az szomorúságot (nyomorúságot) látott, és aki fájdalmat akar látni, annak rá kell néznie. "Nézzétek", mondja, "ha volt valaha is olyan bánat, mint az én bánatom: Nézzétek, mi történt velem!".

 Urunkat **a szomorúság (fájdalmak) emberének nevezik a sajátos különlegessége miatt, mert ez volt az ő sajátos jele és különleges ismertetőjegye.** Nevezhetnénk őt "a szentség emberének", mert nem volt benne hiba; vagy a „munka emberének”, mert komolyan végezte Atyja dolgát; vagy "az ékesszólás emberének", mert senki sem beszélt úgy, mint ez az ember. Énekünk nyelvén méltán nevezhetnénk őt "a szeretet emberének", mert soha nem volt nagyobb szeretet, mint ami az ő szívében izzott. • Mégis, bármennyire is feltűnő volt mindez és sok más kiválóság, mégis, ha megpillantottuk volna Krisztust, és utólag megkérdezték volna tőlünk, hogy mi volt benne a legszembetűnőbb sajátosság, azt kellett volna mondanunk, hogy a bánata (fájdalma). • Jellemének különböző részei olyan különös módon harmonizáltak egymással, hogy egyetlen tulajdonsága sem volt túlsúlyban, hogy az a vezető vonássá váljon. Erkölcsi arcképén a szem tökéletes, de a száj is az; az orcája olyan, mint a fűszerágy, de az ajka is olyan, mint a liliom, amelyből édes illatú mirhát csepegtet. ***Péterben*** a lelkesedést olykor önteltséggé fokozottnak látjátok, ***Jánosban*** pedig az Úr iránti szeretet az égből tüzet hívna alá az ellenségeire. **Hiányosságok és túlzások vannak mindenütt, csak Jézusban nem**. Ő a tökéletes ember, az egész (teljes) ember, Izrael Szentje. • ***De volt egy különlegessége, és ez abban a tényben rejlett, hogy "az ő arca jobban el volt torzulva, mint bárki másé, és az ő alakja jobban megrontatott, mint bárkinek az emberek fiai közül",*** a túlzott gyász miatt, amely állandóan átjárta a lelkét. A könnyek voltak a jelvényei, a kereszt pedig a címere. Ő volt a *fekete páncélban álló harcos*, és nem *a fehér lovon ülő lovas*, mint most. Ő volt a bánat ura, a fájdalom fejedelme, a gyötrelmek királya, "a fájdalmak embere és a bánat ismerője".

*"Ó, fájdalmak Királya! (különös, de mégis igaz e cím,*

*Mely minden királyok közül csak Téged illet így.*

*Ó, sebek királya, meghódol előtted lelkem,*

*Ki minden bánatban messze megelőzöl engem."*

 Vajon a "fájdalmak embere" címet nemde eminens (kimagasló) módon kapta-e Urunk? Ő nemcsak szomorú volt, hanem kimagasló a szomorúak között. • **Minden embernek van terhe, de az övé volt a legsúlyosabb az összes közül.** • Ki van a mi fajunkból, aki teljesen mentes a bánattól? Kutassátok végig az egész földet, és mindenütt megtaláljátok a tövist és a bogáncsot, és ezek minden asszonytól születettet megsebeztek. Magasan, fent a föld felsőbbrendűi közt is van szomorúság, mert a királyi özvegy is siratja urát; lent a házikókban, ahol azt képzeljük, hogy semmi más nem uralkodhat, csak elégedettség, ezer keserű könnyet hullatnak szörnyű nyomor és kegyetlen elnyomás miatt. A legnaposabb éghajlaton a kígyó a szép virágok között kúszik, a legtermékenyebb vidékeken a mérgek éppúgy virágoznak, mint az egészséges gyógynövények. Mindenütt érvényes: "a férfiaknak dolgozniuk kell, az asszonyoknak pedig sírniuk". Szomorúság van a tengeren, és szomorúság a szárazföldön. • **De ebben a közös sorsban a "sok testvér között az elsőszülöttnek" több mint kétszeres rész jutott, az ő pohara keserűbb, az ő keresztsége mélyebb, mint a család többi tagjának.** A közös szenvedőknek elsőbbséget kell adniuk neki, mert senki sem érhet fel vele a bánatban. • A közönséges gyászolók talán megelégszenek azzal, hogy szétszaggatják ruhájukat, de ő maga szétszakadt a bánatában; ők kortyolnak a bánat kelyhéből, de ő kiszárítja azt. Ő, aki a legengedelmesebb Fiú volt, a leginkább szenvedett a vessző alatt, amikor Isten lesújtotta és megszomorította; a sújtottak közül senki más nem izzadt olyan nagy vércseppeket, és a gyötrelemnek ugyanolyan keserűségében nem kiáltotta mint Ő: ***"Én Istenem, én Istenem, miért hagytál el engem".***

 E felsőbbrendű bánat oka abban keresendő, hogy **az ő bánatába nem keveredett bűn**. A bűn megérdemli a szomorúságot, de a bánat élét is tompítja azáltal, hogy a lelket érzéketlenné és részvétnélkülivé teszi. Mi nem riadunk meg a bűntől, ahogy Jézus tette, nem reszketünk a bűnös végzetétől, ahogy Jézus ezt átérezte. Az Ő természete tökéletes volt, amely, mivel nem ismert bűnt, nem volt elemében a bánat közepette, hanem olyan volt, mint a szárazföldi madár, amelyet a szélvihar a tengerre űzött. A rablónak a börtön az otthona, és a börtönkoszt az az étel, amihez hozzászokott, de egy ártatlan ember számára a börtön a nyomorúság, és minden, ami vele kapcsolatos, idegen és illetlen. Urunk tiszta természete különösen érzékeny volt a bűnnel való érintkezésre; mi, sajnos, a bűnbeesés miatt sokat vesztettünk ebből az érzésből. Amilyen mértékben megszentelődtünk, olyan mértékben válik a bűn a nyomorúság forrásává (undorítóvá) számunkra; mivel Jézus tökéletes volt, minden bűn sokkal jobban fájt neki, mint bármelyikünknek. • Nincs kétségem afelől, hogy sokan vannak a világon, akik vidáman tudnának élni a bűn búvóhelyein - borzalom nélkül hallanák a káromlást, undor nélkül néznék a bujaságot, és tiltakozás nélkül néznék a rablást vagy a gyilkosságot; de sokunk számára egy óra ismeretség az ilyen utálatosságokkal a legsúlyosabb büntetés lenne. Egy olyan mondat, amelyben Jézus nevét káromolják, számunkra lélekbevágó kínzás. A bűn szégyenletes tetteinek puszta említése iszonyattal tölt el bennünket. A gonoszokkal együtt élni az igazak számára valóságos pokol lenne. Dávid imája tele van gyötrelemmel, amelyben így kiált fel: "Ne sorozd az én lelkemet a bűnösökhöz, és életemet a vérontókhoz ". • Hát a tökéletes Jézus! micsoda gyötrelmet okozhatott neki a bűn látványa! A mi kezünk a fáradságtól, a szívünk pedig a bűntől kérges; de a mi Urunk, aki olyan volt, mint egy ember, akinek egész teste egyetlen reszkető seb lett, finoman érzékeny volt a bűn minden érintésére. • A bűn tüskefái és bozótjai között mi azért megyünk oly merészen át, mert vastag közömbösséggel vagyunk felöltözve, de képzeljünk el egy meztelen embert, aki kénytelen egy bozótos erdőn átkelni - és ilyen volt a Megváltó, ami az erkölcsi érzékenységét illeti. Ő látta a bűnt ott, ahol mi nem látjuk, és érezte annak förtelmességét, ahogy mi nem érezzük: ezért mélyen lehangolta őt annak romlottsága, és ő jobban tudott gyászolni és szomorkodni emiatt.

 A bűn gonoszsága iránti fájdalmas érzékenységével párhuzamosan **kegyes gyengédséggel viseltetett mások bánata iránt**. • Ha megismerhetnénk és beleélhetnénk magunkat ez itteni gyülekezet minden bánatába, valószínűleg mi lennénk minden ember között a legszerencsétlenebbek. Ma reggel olyan szívfájdalmak vannak ebben a házban, amelyek, ha nyelvre találnának, gyötrelemmel töltenék el a szívünket. Hallunk szegénységről itt, látunk betegséget ott, látjuk a gyászt, és észrevesszük a nyomorúságot, észleljük, hogy emberek mennek a sírba, és - ó, még sokkal keservesebb bánat! - a pokolba szállnak alá. De valahogyan ezek vagy olyan hétköznapi dolgokká válnak, hogy nem indítnak meg bennünket, vagy pedig fokozatosan megkeményedünk irántuk. A Megváltó viszont mindig együtt érzett mások bánatával, mert szeretete mindig túláradó volt. Minden ember bánata az ő bánata volt. A szíve olyan nagy volt, hogy elkerülhetetlenül "a fájdalmak emberévé" vált.

 Emlékezzünk arra, hogy ezen kívül **Megváltónknak különös viszonya volt a bűnhöz**. Nem csupán annak látványa nyomasztotta, és nem csupán az szomorította el, hogy látta annak hatásait másokon, hanem a ***bűn ténylegesen rá lett terhelve, és ő maga is a vétkesek közé számláltatott;*** ezért az isteni igazságszolgáltatás szörnyű csapásait kellett elviselnie, és ***ismeretlen, mérhetetlen gyötrelmeket kellett elszenvednie.*** • Istensége megerősítette őt a szenvedésre, máskülönben a puszta emberi természet cserben hagyta volna (csődöt mondott volna). **A harag, amelynek erejét senki sem ismeri, rajta töltötte ki magát; "tetszett az Atyának, hogy megverje őt, és meggyötörje őt**". Nézzétek meg ez embert, és vegyétek észre, milyen hiábavaló lenne az ő bánatával egyenlő bánatot keresni!

 A "fájdalmak embere" címet azért is kapta Urunk, hogy **jelezze szenvedéseinek állandóságát (folytonosságát)**. Változtatta tartózkodási helyét, de ő mindig a bánatnál lakott. A bánat fonta a pólyakötéseit, és a szomorúság szőtte a felhúzott lepedőjét. Egy istállóban született, s a bánat fogadta be őt, és csak a kereszten, az utolsó leheletén vált meg tőle a bánat. Tanítványai elhagyhatták őt, de a bánata nem hagyta el. Gyakran volt egyedül, emberek nélkül, de soha nem volt egyedül, bánat (keserűség) nélkül. A Jordánban való megkeresztelkedésének órájától kezdve egészen a halál fájdalmaiban való megkeresztelkedéséig mindig e szürke köntöst viselte, és "a fájdalmak embere" volt.

 "Fájdalmak embere" volt, **szenvedéseinek sokfélesége miatt** is; nem csak a bánat, hanem a "fájdalmak" embere volt. Minden testi és lelki szenvedést ismert; annak az embernek a fájdalmát, aki aktívan küzd az engedelmességért; annak az embernek a fájdalmát, aki mozdulatlanul ül és passzívan tűr. A magasztosak fájdalmait ismerte, hiszen ő volt Izrael királya; a szegények fájdalmait is ismerte, hiszen "nem volt hová lehajtania fejét". Rokoni és személyes bánat, szellemi és lelki bánat, mindenféle és minden fokú bánat érte őt. A nyomorúság kiürítette rá a tarsolyát, és minden elképzelhető bánat céltáblájává tette a szívét.

Gondoljunk egy-két percig e szenvedések némelyikére:

 Urunk a **szegénységét tekintve** is a fájdalmak embere volt. Ó, ti, akik szűkölködtök, a ti szűkölködésetek nem olyan nyomorúságos, mint az övé: neki nem volt hová lehajtania a fejét, de nektek legalább van valami szerény tető, amely menedéket nyújt. Senki sem tagad meg tőletek egy pohár vizet, de ő a samáriai kútra ült, és azt mondta: "Szomjazom". Többször olvastuk, hogy éhezett. • Olyan nagy volt a kimerültsége, hogy állandóan fáradt volt, és olvasunk egy esetről, amikor "úgy, ahogy volt", bevitték a hajóba - túlságosan gyenge volt ahhoz, hogy ő maga elérje a csónakot, de úgy vitték, ahogy volt, és lefektették a kormányrúd mellé aludni; de nem sok ideje volt az alvásra, mert felébresztették, mondván: "Mester, nem törődsz azzal, hogy elveszünk?" Kemény volt az élete, és semmi földi kényelemben nem volt része, ami ezt az életet elviselhetővé tette volna.

 Emlékezzetek, ti, akik a nyitott sír körül gyászoltok, vagy a frissen betemetett sírok emlékére sírtok, Megváltónk **ismerte a gyász szívszorító érzéseit**. Jézus sírt, amikor Lázár sírjánál állt.

 Talán a **legkeservesebb fájdalmai azok voltak, amelyek az ő kegyelmi munkájához kapcsolódtak**. Ő az Istentől küldött Messiásként, a szeretet követségében jött, és az emberek elutasították az igényeit. Amikor elment a saját városába, ahol felnevelkedett, és feltárta magát, bejelentette (feltárta küldetését), dühösen rárontottak és fejjel lefelé hajították volna le a hegytetőről. Nehéz (szívet lesújtó) dolog önzetlen szeretet útján járni, és aztán ilyen hálátlansággal találkozni, mint ez. Nem maradtak meg a rideg elutasításnál, hanem gúnyolták, kinevették, gyalázták. • Nem volt olyan gyalázat és megvetés, amelyet ne zúdítottak volna rá; sőt, nem csupán megvetésről volt szó, hanem hazugságról, rágalmazásról és káromlásról. Azt mondták, hogy részeges ember; halljátok ezt, angyalok, és csodálkozzatok! Igen, borivónak nevezték az élet áldott Fejedelmét! Azt mondták, hogy Belzebubbal szövetkezett, és hogy ördög van benne, és hogy őrült; holott ő azért jött, hogy az ördög munkáit lerontsa!!! • Minden bűntettel megvádolták, amit csak rosszindulatuk ki tudott gondolni. Nem volt olyan kimondott szava, amit ki ne akartak volna csavarni; nem volt olyan tanítás, amit ne akartak volna félremagyarázni: nem tudott úgy beszélni, hogy ne találtak volna a szavaiban valami alkalmat ellene. • És mindvégig nem tett mást, mint minden módon az ő javukat (előnyüket) kereste. Ha komolyan fellépett a bűneik ellen, az a lelkük iránti szánalomból történt; ha elítélte a bűneiket, az azért volt, mert a bűneik elpusztították volna őket; de a bűn elleni buzgóságát mindig az emberek lelke iránti szeretet mérsékelte. Volt-e valaha is olyan ember, aki ennyire tele volt jóakarattal mások iránt, aki ilyen gyalázatos bánásmódban részesült mégis azoktól, akiket szolgálni vágyott?

 **Ahogy haladt előre az életében, úgy szaporodtak a bánatai.** Prédikált, és amikor az emberek szíve kemény volt, és nem akarták elhinni, amit mondott, "bánkódott szívük keménysége miatt". Széjjel járt, jót tévén, és jó cselekedeteiért ismét köveket ragadtak, hogy megkövezzék; jaj, a szívét kövezték meg, amikor a testét már nem tudták megsebezni. Könyörgött nekik, és szomorúan kinyilvánította a szeretetét, és helyette könyörtelen és ördögi gyűlöletet kapott. • **A megvetett szeretetnek különös fájdalmai vannak**: sokan haltak meg már úgy, hogy szívük megszakadt a hálátlanság miatt. Az olyan szeretet, mint amilyen Jézus szeretete volt, nem tudta elviselni, azokért, akiket szeretett, hogy semmibe vegyék; magába roskadt, mert az emberek nem ismerték a nekik felkínált irgalmat, és elutasították saját üdvösségüket. Nem az volt a bánata, hogy az emberek bántották őt, hanem az, hogy elpusztítják önmagukat; ez volt az, ami felhúzta lelke zsilipjeit, és könnyektől csordult ki a szeme: "Ó Jeruzsálem! Jeruzsálem! hányszor akartam, szerettem volna összegyűjteni gyermekeidet, mint a tyúk a szárnyai alá a kiscsibéit, de ti nem akartátok". A siralom nem a saját megaláztatása miatt hangzik el, hanem kegyelmének öngyilkos elutasítása miatt. Ezek is azok közé a fájdalmak közé tartoztak, amelyeket viselt.

 De, gondoljuk, bizonyára talált némi vigaszt **abban a néhány társában, akiket maga köré gyűjtött**. Így volt; de mindezek ellenére **legalább annyi bánatot, mint vigaszt találhatott a társaságukban**. Tompa tanulók voltak, lassan haladtak; amit megtanultak, azt elfelejtették, amire emlékeztek, azt nem gyakorolták, és amit egyszer gyakoroltak, azt máskor meghazudtolták. Szánalmas vigasztalók voltak a bánatos ember számára. Magányos volt az élete, mert még akkor is egyedül volt, amikor a tanítványaival tartózkodott. • Egyszer azt mondta nekik: "Egy órát sem tudtatok velem együtt virrasztani?", de valójában ugyanezt mondhatta volna nekik életük minden órájában, mert még ha erejükhöz mérten együtt is éreztek vele, nem tudtak vele igazán együtt érezni az olyan bánatban, mint amilyen az övé volt. • Egy családapa egy olyan házban, ahol sok kisgyermek van körülötte, nem mondhatja el a kicsinyeinek az ő bánatát; ha elmondaná, nem értenék meg. Mit tudnak ők az ő szorongató üzleti ügyeiről, vagy a nyomasztó veszteségeiről? Szegény csöppségek, az apjuk nem kívánja, hogy együtt érezzenek vele, lenéz és lehajol rájuk, és örül, hogy játékaik megvigasztalják őket, és hogy kis fecsegésüket nem töri meg az ő nagy bánata. • A Megváltónak, természetének méltóságából fakadóan, egyedül kellett szenvednie. A Gecsemánéi hegyoldal, rajta Krisztussal, számomra földi élete szuggesztív szimbólumának tűnik. Az ő nagy lelke hatalmas magányban élt, fenséges és rettenetes magányban, és ott, a bajok éjféltáján a lelke közösséget vállalt az Atyával, de senki sem kísérhette el őt az ő egyedülálló élményének sötét tisztásaira és komor szakadékaiba. Életének egész harcáról bizonyos értelemben azt mondhatta volna, hogy "az emberek közül senki sem volt velem"; és végül ez szó szerint igazzá vált, mert mindannyian elhagyták őt - egyik megtagadta, a másik elárulta, mindnyájan elfutottak, így egyedül taposta a sajtót.

 **Életének utolsó, megkoronázó fájdalmában jöttek rá az Istentől érkező büntetések,** a mi békességünk büntetése, amely rajta volt. • **A Gecsemáné kertjében** Isten tisztjei elfogták, mielőtt a zsidók tisztjei közeledtek volna hozzá. Ott a földön térdelt, és addig birkózott, amíg a véres verejték minden pórusából elindult, és lelke "halálos fájdalmat érzett". • Olvastátok a **Mesteretek szenvedéseinek történetét**, és tudjátok, hogyan siettek egyik bíróságról a másikra; és hogyan bántak vele gúny és kegyetlenség keverékével minden egyes ítélőszék előtt. Miután elvitték Heródeshez és Pilátushoz, és majdnem kioltották életét a megostorozással, elővezették, és azt mondták: Ecce homo - "Íme, az ember". • Rosszindulatuk nem elégedett meg, még tovább kellett menniük, és a keresztre kellett szögezniük, és gúnyt űzniük belőle, miközben a láz kiszárította a száját, és úgy érezte, mintha a teste porrá oldódna. Azt kiáltja: "Szomjazom", és ecettel gúnyolják ki. A többit tudjátok… • De szeretném, ha inkább arra emlékeznétek, hogy a legélesebb ostorozás és a legsúlyosabb gyötrelem mind belül volt (a szívét érte): miközben Isten keze összezúzta őt, és az igazság vasrúdja mintegy kerékbe törte.

 Méltán nevezték őt "a fájdalmak emberének"! Úgy érzem, mintha nem tudnék megszólalni, mintha a nyelvem meg lenne kötve, miközben erről a témáról próbálok szólni. Nem találok a témámhoz méltó, szép szavakat, mégis tudom, hogy a nyelvi szépítés inkább lealacsonyítaná, mint feldíszítené Uram gyötrelmeit. • **A kereszt álljon fenségesen a maga egyszerűségében!** **Nincs szüksége díszítésre.** Ha a legszebb virágokból készült koszorúkat tudnám köréje aggatni, szívesen elhelyezném őket, és ha a virágfüzérek helyett minden egyes virág egy-egy felbecsülhetetlen értékű drágakő lenne, úgy vélném, hogy a kereszt mindet megérdemli. De mivel ezek egyike sem áll rendelkezésemre, örülök, hogy **a kereszt egyedül áll, a maga csupasz egyszerűségében, nincs szüksége halandói beszédre.** • Forduljatok vérző Megváltótok felé, ó, hallgatóim! Nézzetek továbbra is rá, és találjátok meg a "fájdalmak emberében" a ti Uratokat és Isteneteket.

III.

És most az utolsó szó: "**Betegség (gyász) ismerője** ". A bánattal (fájdalommal) bensőséges ismeretségben volt. Nem pusztán azt ismerte, hogy másokban mi az, hanem magában is rátalált. Olvastunk sokszor a gyászról, együtt éreztünk a gyászolókkal, néha mi magunk is éreztük a gyászt: de az Úr a legbelsőbb lelkében intenzívebben érezte, mint más emberek; ő mindannyiunknál jobban ismerte ezt a fekete betűs tapasztalatot. Ő ismerte a vigasztalást megtagadó szív titkát. Ő ült a bánat asztalánál, evett a bánat fekete kenyeréből, és mártotta falatját az ecetjébe. Mára vizénél lakott, és jól ismerte a keserű kutat. Ő és a bánat kebelbarátok voltak.

***Folyamatos ismeretség***volt ez. Nem csak nagyritkán látogatott el csak a bánat házába, s csak úgy, hogy útközben egy-egy erősítőt vegyen; nem azért, hogy csak néha-néha kortyoljon az ürömből és az epéből, hanem a kvazsiás-pohár mindig a kezében volt, és a hamu mindig keveredett a kenyerével. • Jézus nemcsak negyven napig böjtölt a pusztában; a világ mindig is pusztaság volt számára, és **az élete egyetlen hosszú böjt volt**. • Nem azt mondom, hogy végül is mindennek ellenére nem volt boldog ember, mert lent, a lelke mélyén a jótékonyság mindig az öröm élő forrását szolgáltatta számára. Volt egy öröm, amelybe egy napon mi is belépünk - a "mi Urunk öröme" - az "előtte való öröm", amelyért "elviselte a keresztet, megvetve a gyalázatot"; de ez egyáltalán nem vonja kétségbe azt a tényt, hogy a fájdalommal való megismerkedése folytonos volt, és mélyebben érintett őt, mint bármely más embert, aki valaha csak élt. Valóban egyre jobban megismerkedett a fájdalommal, mert minden egyes lépés egyre mélyebbre vitte a bánat zord árnyékába. • Ahogyan Krisztus tanításában és életében is van fejlődés, úgy van fejlődés Krisztus bánatában (fájdalmában) is. A vihar egyre hevesebbre, egyre sötétebbre és még sötétebbre ereszkedett. Napja felhőben kelt fel, de este rettenetesen felhalmozott összegyűlt borzalmakban nyugodott le, míg egy pillanatban a felhők hirtelen szétszakadtak, és egy hangos hang hirdette: "Elvégeztetett!", s egy dicsőséges reggel virradt ott, ahol mindenki örök éjszakára számított.

 Emlékezzünk továbbá arra, hogy Krisztusnak ez az ismerkedése a fájdalommal ***önkéntes ismerkedés*** **volt a mi érdekünkben**. Neki egyáltalán nem kellett volna szomorúságot (fájdalmat) ismernie, és bármelyik pillanatban azt mondhatta volna a fájdalomnak: "Isten veled". Egy pillanat alatt visszatérhetett volna a mennyország királyi örömeihez és a felső világ boldogságához, vagy akár itt maradva is élhetett volna fenségesen közömbösen az emberiség szenvedéseivel szemben. De nem akarta ezt: mindvégig maradt, irántunk érzett szeretetből, a bánat ismerőse.

 Mit mondhatnék tehát befejezésül mást, mint csak ennyit: **csodáljuk folyton Jézus mindent felülmúló szeretetét**. Ó szeretet, szeretet, mit tettél! Mit nem tettél! Mindenható vagy a szenvedésben. Közülünk talán kevesen képesek elviselni a fájdalmat, még kevesebben képesek elviselni a rágalmazást, a gyalázatot és a hálátlanságot. • Ezek szörnyű darazsak, amelyek úgy csípnek, mint a tűz: vannak emberek akiket az őrületbe kergettek a kegyetlen pletykák (botrányok), amelyek mérges nyelvekből párologtak. Krisztus egész életében elviselte ezeket és más szenvedéseket. Szeressük őt, ha arra gondolunk, hogy mennyire szerethetett minket. • • Megpróbáljátok-e ma délután, mielőtt az úrvacsoraasztalhoz járulnátok, hogy lelketeket átitassátok Krisztus szeretetével? Egész délután áztassátok az ő szeretetében, amíg, mint egy szivacs, magatokba nem szívjátok teljesen Jézus szeretetét; és aztán jöjjetek fel ma este, hogy ez a szeretet újra felé áradjon, miközben az ő asztalánál ülve részesültök halálának és szeretetének emlékjegyeiből. Csodáljátok az ő szeretetének erejét, és aztán imádkozzatok, hogy a ti szeretetetek is hasonló erejű legyen, hozzá hasonlítson. • Néha csodálkozunk, hogy Isten egyháza miért növekszik olyan lassan; de én nem csodálkozom, amikor eszembe jut, milyen kevés a Krisztusnak való odaszánás (iránta való elkötelezés, odaszentelés) Isten egyházában. • Jézus "fájdalmak embere volt, és bánat, betegség ismerője "; de sok tanítványa, aki teljesen az övének vallja magát, csak önmagának él. Vannak gazdag emberek, akik szentnek mondják magukat, és annak tartják magukat, holott kincseiket csak maguknak és családjuknak gyűjtögetik. Vannak tehetséges emberek, akik azt hiszik, hogy Krisztus vérével megváltattak, de minden képességüket más dolgokra költik, és semmit sem áldoznak Urukra. • És jöjjünk csak közelebb, haza; itt vagyunk mi, mit csinálunk? Tanítasz az vasárnapi iskolában, - de mondd, teszed-e teljes szívedből Jézusért? Prédikálsz az utcán? - Igen, de vajon beleveted-e a lelkedet érte? Talán be kell vallanod, hogy semmit sem teszel… • Ne hagyd, hogy ez a nap véget érjen, amíg nem kezdesz el valamit tenni teljes szívedből Uradért! Mindig arról beszélünk, hogy az egyház ezt és ezt teszi, - de mi az egyház? Azt hiszem, túl sokat beszélünk elvontan erről, rosszat és jót egyaránt; a tény az, hogy mi egyének vagyunk. Az egyház csak egyének összessége, és ha bármilyen jót akarunk tenni, azt egyéneknek kell elvégezniük, és **ha minden egyén tétlenkedik, akkor nem történhet egyházi munka;** lehet, hogy megvan annak a látszata, de nincs valódi munka. • Testvérem, nővérem, mit teszel Jézusért? Az Ő szögektől átszúrt kezeire kérlek, hacsak nem vagy hazug iránta: dolgozz érte! Felszólítalak, az ő sebhelyes lábaira - fuss a segítségére! Kérlek téged az oldalán lévő nyitott sebnél - add neki a szívedet! Komolyan intelek téged az Ő szent fejénél, melyet a tövisek szúrtak, - add át neki gondolataidat! Felszólítalak az Ő vállainál, melyeket ostorcsapások sújtottak, - teljes erőddel állj az ő szolgálatába! Buzdítlak az érted szenvedő Krisztus színe előtt - add neki magad! • Kérlek téged a bal kézére, mely fejed alatt volt, és a jobb kézére, mellyel átölelt téged, a „vadkecskékre és szarvasokra, a fűszerezett ágyakra és a szeretet lakomáira” (ahogy az Énekek Énekében mondja), add neki magadat, szívedet, lelkedet és erődet! Élj az ő szolgálatában, és halj meg szolgálatában! Ne tedd le a fegyverzetet; dolgozz, amíg csak élsz! Ameddig csak élsz, ez legyen a mottód: "Mindent Jézusért, mindent Jézusért; mindent a fájdalmak Emberéért, mindent a fájdalmak Férfijáért!". • Ó, ti, akik szeretitek őt, és harcoltok érte, titeket a frontra hívnak. Siessetek az összecsapásra, kérlek, és rohanjatok a csatára teljes erővel a "fájdalmak Emberéért"! Legyen ez a mai csatakiáltásotok! Ne hátráljatok meg, mint a gyávák! Ne menjetek haza, mint a kényelem szerelmesei, hanem nyomuljatok a frontra a "fájdalmak Férfijáért", mint hívő és igazán elkötelezett emberek! • Felszólítalak a keresztre, amelyet hordozott, a nehéz keresztre, amelyet cipelt, halálos kínjaira és életének folytonos fájdalmaira, és azt kiáltom nektek: "Előre, a fájdalmak emberéért!". Írjátok ezt a szót: "a fájdalmak emberéért", emlékeztetőül a saját testetekre, amelyben az Úr Jézus jegyeit viselitek; bélyegezzétek meg magatokat, ha nem is testetekben, de lelketekben, mert ezentúl a fájdalmak Emberének a szolgái vagytok! Írjátok ezt a vagyonotokra, kössétek ezt a feliratot mindenre, amivel csak rendelkeztek: "Ez a fájdalmak Emberéé". • Adjátok gyermekeiteket a neki, a fájdalmak Férfijának, ahogy a régi idők emberei a hazafiságra és a haza ellenségeivel való harcra szentelték fiaikat. Adjatok oda minden órát a "bánat (keservek) Emberének"! Tanuljatok meg enni, inni és aludni is a "fájdalmak Emberéért", mindent az ő nevében cselekedve. Éljetek érte és legyetek készek meghalni érte, és az Úr elfogad titeket a "fájdalmak Embere" érdeméért. Ámen.

<https://www.spurgeon.org/resource-library/sermons/the-man-of-sorrows/#flipbook/>

*Fordítás angolról: DeepL Translator, Borzási Sándor, 2023. július. (átnézve: 2024. febr. 21)*

**Délelőtti istentisztelet:**

**Mt 12,9-14**

**Jézus tekintélyének megkérdőjelezése**

**Mt 12,9-21**

**Matthew Henry magyarázata**

**Forrás:** Matthew Henry Commentary on the Whole Bible (1706).

**Mt 12,9-13**

***9 És távozván onnan, méne az ő zsinagógájukba. 10 És ímé, vala ott egy elszáradt kezű ember. És megkérdék őt, mondván: Ha szabad-é szombatnapon gyógyítani? hogy vádolhassák őt. 11 Ő pedig monda nékik: Kicsoda közületek az az ember, a kinek van egy juha, és ha az szombatnapon a verembe esik, meg nem ragadja és ki nem vonja azt? 12 Mennyivel drágább pedig az ember a juhnál! Szabad tehát szombatnapon jót cselekedni. 13 Akkor monda annak az embernek: Nyújtsd ki a kezedet. És kinyújtá, és olyan éppé lőn, mint a másik.***

 …… Azzal, hogy Krisztus *szombaton meggyógyította az elszáradt kezű embert,* megmutatta, hogy az irgalmasság cselekedeteit szabad és helyénvaló ezen a napon végezni. A *szükségszerű* munkát a tanítványok végezték, és ő maga igazolta (helybenhagyta); az *irgalmasság* művét ő maga végezte; az irgalmasság művei az ő szükségszerű munkái voltak; az ő *eledele és itala* volt hogy *jót tegyen. Nekem prédikálnom kell,* mondja ő, [Lu. 4:43](https://www.blueletterbible.org/kjv/luk/4/43/s_977043). Ez a gyógyítás azért jegyeztetett fel, mert szombaton történt.
 Itt van,

* + **1. A nyomorúság, amelyben ez a szegény ember volt:** a keze elszáradt, így teljesen alkalmatlanná vált arra, hogy a *keze munkájából* éljen. Szt. Jeromos azt mondja, hogy Máté héber nyelvű evangéliuma, amelyet a nazarénusok és az ebioniták használtak, ezt a körülményt fűzi hozzá a sorvadt kezű ember történetéhez: *Caementarius - kőműves -* volt, és így fordult Krisztushoz; "Uram, kőműves vagyok, és *kétkezi munkámmal kerestem megélhetésemet (manibus victum quaeritans);* kérlek téged, Jézusom, add vissza nekem a kezem használatát, hogy *ne kelljen koldulnom a kenyeremet" (ne turpiter mendicem cibos).* Hieron. *in loc*. • Ez a szegény ember a zsinagógában volt. Megjegyzés: Akik csak keveset tehetnek, vagy kevés tennivalójuk van a világ iránt, azoknak annál többet kell tenniük a lelkükért; mint a gazdagoknak, az öregeknek és a gyengéknek.
	+ **2. Egy gonoszindúlatú kérdés,** amelyet a farizeusok tettek fel Krisztusnak, amikor meglátták ezt az embert. *Megkérdezték tőle, mondván: Szabad-e gyógyítani?* Itt nem olvassuk, hogy ez a szegény ember gyógyításért fordult volna Krisztushoz, de észrevették, hogy Krisztus elkezdett felfigyelni rá, és tudták, hogy szokása volt, hogy *azok találják őt meg, akik nem keresték őt,* és ezért rosszaságukkal elejét vették jóságának, és ezt az esetet a jócselekedetek útjában álló akadályként helyezték el: *Szabad-e szombaton gyógyítani?* Akár szabad-e az *orvosoknak gyógyítani* azon a napon, akár nem, - amit ők könyveikben igen vitattak -, az ember azt gondolná, minden vitán felül áll az, hogy szabad a *prófétáknak gyógyítani;* annak, aki isteni erőt és jóságot fejtett ki minden ilyen jellegű cselekedetében, és kinyilvánította, hogy *Istentől küldetett.* Kérdezte-e valaha valaki, hogy szabad-e Istennek gyógyítani, elküldeni az ő igéjét és megszüntetni a fájdalmat? Igaz, hogy Krisztus most a *törvény alá lett rendelve,* azáltal, hogy önként alávetette magát annak, de soha nem lett a vének parancsolatai alá vetve. *Szabad-e gyógyítani? A* cselekedetek törvényességéről és törvénytelenségéről kérdezősködni nagyon jó dolog, és senkihez sem fordulhatunk ilyen kérdéssel alkalmasabban, mint Krisztushoz; de itt nem azért kérdezték, hogy tőle tanuljanak, hanem *azért, hogy őt vádolják.* Ha azt mondaná, hogy szabad szombaton gyógyítani, azzal vádolnák, hogy ellentmond a negyedik parancsolatnak; a farizeusok a szombati pihenést olyan nagyfokú babonaságra vitték, hogy nem engedtek meg semmilyen gyógyító beavatkozást szombaton, csupán életveszélyben. Ha azt mondaná, hogy törvény szerint nem szabad gyógyítani, részrehajlással vádolnák, mivel nemrégiben a tanítványait igazolta, amiért aznap kalászokat téptestek, s gabonaszemeket ettek.
	+ **3. Krisztus válasza erre a kérdésre,** saját magukra, saját véleményükre és gyakorlatukra való hivatkozással, [11., 12. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/12/11-12/s_941011) Abban az esetben, ha egy *juh* (bár csak egy, amelynek a vesztesége nem lenne túl nagy) egy gödörbe esne szombaton, *nem emelnék-e ki azt?* Kétségtelenül megtehetnék, a negyedik parancsolat megengedi; meg kell tenniük, mert az *irgalmas ember tekintettel van az állat életére,* és a maguk részéről inkább megtennék, minthogy elveszítsenek egy juhot; vajon Krisztus gondoskodik-e a juhokról? Igen, gondoskodik; ő őrizettel felvigyáz és gondot visel emberről és állatról egyaránt. De itt ezt a mi kedvünkért mondja ([1Kor 9:9, 10](https://www.blueletterbible.org/kjv/1co/9/9-10/s_1071009)), és ezért érvel: *Mennyivel drágább tehát az ember a juhnál?* A juhok nemcsak ártalmatlan, hanem hasznos teremtmények is, és ennek megfelelően becsülik és gondozzák őket; mégis az ember itt messze előbbre való náluk. Figyeljük meg: Az ember lényét tekintve sokkal jobb és értékesebb, mint a legjobb állati teremtmények: az ember értelmes teremtmény, képes megismerni, szeretni és dicsőíteni Istent, és ezért értékesebb, mint a juh. Egy bárány áldozata ezért nem tudná kiengesztelni a lélek bűnét. Ezt nem veszik figyelembe azok, akik jobban törődnek lovaik és kutyáik nevelésével, megőrzésével és ellátásával, mint Isten szegényeivel, vagy talán saját háza népével.
	Ebből Krisztus egy olyan igazságra következtet, amely már első látásra is nagyon ésszerűnek és jóindulatúnak (jól indokoltnak) tűnik: hogy *szombaton szabad jót tenni;* ők azt kérdezték: *szabad-e gyógyítani?* Krisztus bebizonyítja, hogy szabad *jót tenni,* és ítélje meg bárki, hogy a gyógyítás, ahogy Krisztus gyógyított, nem *jótett-e.* Vegyük észre itt: A szombati nyugalomnapokon több módja van a *jócselekedetnek, mint amelyek az* Isten közvetlen tiszteletének kötelességei: betegeket látogatni, szegényeket segíteni, támogatni azokat, akik hirtelen nyomorúságba jutottak, és gyors segítségért kiáltanak; ez a *jócselekedet (jótett);* és ezt a szeretet és a jóindulat elvéből kell tenni, alázattal és önmegtagadással, és mennyei lelkülettel, és ezt jelenti *jól cselekedni,* és ez *elfogadott lesz,* [1Móz 4,7](https://www.blueletterbible.org/kjv/gen/4/7/s_4007).
	+ **4. Krisztus meggyógyította az embert,** annak ellenére, hogy előre látta, hogy a farizeusok ezt sérelmezni fogják ([13. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/12/13/s_941013)). Bár nem tudtak válaszolni Krisztus érveire, elhatározták, hogy kitartanak előítéleteikben és ellenségeskedésükben; Krisztus azonban ennek ellenére folytatta a munkáját. Figyeljük meg: A kötelességeket nem szabad elmulasztani, és a jótett lehetőségeit nem szabad elhanyagolni, azért, mert félünk, hogy megbotránkozást okozunk. •Most a gyógyítás módja figyelhető meg; azt mondta az embernek: *"Nyújtsd ki a kezed,* feszítsd ki magad (erődet), amennyire csak tudod"; és ő így tett, *és az egészen helyreállt.* Ennek, mint Krisztus más gyógyításainak is, lelki jelentősége volt.
		- (1.) Természetünknél fogva kezünk elszáradt, magunktól teljesen képtelenek vagyunk bármi jót tenni.
		- (2.) Egyedül Krisztus az, aki kegyelmének erejével gyógyít bennünket; meggyógyítja a kiszáradt kezet azzal, hogy életet ad a halott lélekbe, cselekszi bennünk úgy az akarást, mint a munkálást.
		- (3.) Gyógyulásunk érdekében megparancsolja, hogy *nyújtsuk ki kezünket,* fejlesszük természetes erőinket, és tegyük, amit csak tudunk; nyújtsuk ki őket az Istenhez való imádságban, nyújtsuk ki őket, hogy hit által Krisztusba kapaszkodjunk, nyújtsuk ki őket szent erőfeszítésekben. Ez az ember pedig nem tudta kinyújtani magától elszáradt kezét, mint ahogyan a béna sem tudott felkelni és hordozni az ágyát, vagy Lázár kijönni a sírjából; Krisztus mégis megkérte őt, hogy tegye meg. Isten parancsa, hogy megtegyük azt a kötelességet, amelyre magunktól nem vagyunk képesek, nem abszurdabb vagy igazságtalanabb, mint ez a parancs a száradt kezű embernek, *hogy nyújtsa ki azt;* mert a paranccsal együtt jár a kegyelem ígérete is, amelyet az ige ad. *Forduljatok hát az én dorgálásomra, és én kiárasztom Lelkemet,* [Péld 1,23](https://www.blueletterbible.org/kjv/pro/1/23/s_629023). Akik elpusztulnak, ugyanúgy mentség nélkül valók, mint amilyen ez az ember lett volna, ha nem próbálta volna kinyújtani a kezét, és így nem gyógyult volna meg. De azok, akik üdvözülnek, nem dicsekedhetnek jogosabban, mint ez az ember azzal, hogy a kezét kinyújtva hozzájárult a saját gyógyulásához, hanem ugyanúgy Krisztus erejének és kegyelmének köszönhetik gyógyulásukat, mint ő maga.

[**Mt 12:14-21**](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/12/14-21/s_941014)

***14 A farizeusok pedig kimenvén, tanácsot tartának ellene, hogyan veszíthetnék el őt. 15 Jézus pedig észrevévén ezt, eltávozék onnan. És követé őt nagy sokaság, és ő meggyógyítja vala mindnyájokat; 16 És megfenyegeté őket, hogy őt ismertté ne tegyék; 17 Hogy beteljesedjék Ésaiás próféta mondása, a ki így szólt: 18 Ímé az én szolgám, a kit választottam; az én szerelmesem, a kiben az én lelkem kedvét lelé; lelkemet adom ő belé, és ítéletet hirdet a pogányoknak. 19 Nem verseng, és nem kiált; az utczákon senki nem hallja szavát. 20 A megrepedezett nádat nem töri el, és a pislogó gyertyabelet nem oltja ki, mígnem diadalomra viszi az ítéletet. 21 És az ő nevében reménykednek majd a pogányok.***

Ahogy Krisztus legnagyobb megaláztatásai közepette is jelen voltak méltóságának bizonyítékai, úgy a legnagyobb kitüntetései közepette is alázatosságának bizonyítékait adta; és amikor hatalmas tettei alkalmat adtak neki arra, hogy feltűnést keltsen, mégis világossá tette, hogy *megüresítette magát,* és *nem szerzett magának hírnevet.* Itt van,

**I. A farizeusok átkozott rosszindulata Krisztus ellen** ([14. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/12/14/s_941014).); feldühödve csodáinak meggyőző bizonyítékán, kimentek*, és tanácsot tartottak ellene, hogy hogyan pusztíthatnák el.* Nemcsak az bosszantotta őket, hogy csodái által az ő becsülete háttérbe szorította az övékét, hanem az is, hogy az általa hirdetett tanítás szöges ellentétben állt gőgjükkel, képmutatásukkal és világi érdekeikkel; de úgy tettek, mintha azért sértődtek volna meg, mert nem tetszett nekik, hogy megszegte a szombat napját, ami a törvény szerint főbenjáró bűn volt, [2Móz 35:2](https://www.blueletterbible.org/kjv/exo/35/2/s_85002). Vegyük észre, hogy nem újdonság, hogy a legaljasabb gyakorlatokat ágrólszakadt ürügyekkel leplezik. Figyeljük meg agyafurtságukat: tanácskoztak erről, megfontolták maguk között, hogy milyen módon tehetnék ezt hatékonyan; szoros összeesküvésben tanácskoztak erről, hogy egymást ösztönözzék és segítsék. Figyeljétek meg kegyetlenségüket; tanácsot tartottak, nem azért, hogy bebörtönözzék vagy száműzzék őt, hanem hogy elpusztítsák, hogy halálát okozzák annak, aki *azért* jött*, hogy nekünk életünk legyen.* Micsoda gyalázattal illették ezúton a mi Urunkat, Jézust, hogy törvénytelen zsiványnak *(qui caput gerit lupinum - farkasfejet visel),* állítsák be, mint aki az ország legnagyobb csapása, - Őt aki annak legnagyobb áldása, népének, Izraelnek a dicsősége volt!

**II. Krisztus elillanása ez alkalommal**, és az egyedüllét, amelyet választott, nem azért, hogy kitérjen munkája elől, hanem a veszély elől; mivel *még nem jött el az ő órája* ([15. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/12/15/s_941015)), *elvonult onnan.* Csodával is biztosíthatta volna magát, de a menekülés és visszavonulás szokásos módját választotta; mert ebben is, mint más dolgokban, alávetette magát természetünk bűntelen gyarlóságainak. Ebben is megalázta magát, hogy a legmegvetettebbek (elhagyottaknak) közös sorsába kényszerült; így akart példát adni a saját szabálya iránti engedelmességnek: *Ha üldöznek titeket az egyik városban, meneküljetek egy másikba.* Krisztus eleget mondott és tett ahhoz, hogy meggyőzze azokat a farizeusokat, ha az ész vagy a csodák megtették volna; de ahelyett, hogy engedtek volna a meggyőződésnek, megkeményedtek és felbőszültek, és ezért elhagyta őket, mint gyógyíthatatlanokat (javíthatatlanokat), [Jer 51,9](https://www.blueletterbible.org/kjv/jer/51/9/s_796009).
 **Krisztus nem a maga kényelme kedvéért vonult vissza, és nem keresett ürügyet arra, hogy elhagyja a munkáját; nem, visszavonulásait munkával töltötte ki, és még akkor is jót cselekedett, amikor kénytelen volt elmenekülni emiatt.** Így adott példát a szolgáinak, hogy tegyék azt, amit *tudnak*, amikor nem tudják megtenni azt, amit *szeretnének*, és folytassák a tanítást akkor is, amikor sarokba szorítják őket. Amikor a farizeusok, **a nemzet nagy tanítói és doktorai elüldözték Krisztust, és arra kényszerítették, hogy visszavonuljon, a köznép mégis tolongott utána**; *nagy tömegek követték* és találták meg őt. Ezt némelyek gyalázatára fordítnák, és a csőcselék vezérének neveznék; de valójában az volt a becsülete, hogy mindazok, akik pártatlanok és elfogulatlanok voltak, és nem vakította el őket a világ pompája, szívük teljességével, buzgón követték őt, bárhová ment, nem törődtek azzal, bármilyen veszélybe is kerültek vele; ahogy az is az ő kegyelmének kiválósága (dicsősége) volt, hogy a szegényeket evangelizálta (**a szegényeknek örömhírt vitt); hogy amikor befogadták őt, ő is befogadta őket, és meggyógyította mindnyájukat**. Krisztus azért jött a világra, hogy Mindenki-orvosa legyen, mint ahogy a Nap ragyog az egész föld felett, *s gyógyulás van szárnyai alatt.* Bár a farizeusok üldözték Krisztust, mert jót cselekedett, ő mégis folytatta, és nem hagyta, hogy a nép kárt szenvedjen az uralkodók gonoszsága miatt. Figyeljük meg: Bár egyesek kegyetlenek hozzánk, nekünk nem szabad emiatt kegyetlennek lennünk másokkal szemben.
**Krisztus igyekezett összeegyeztetni a hasznosságot és a magánéletet (egyedüllétet**); *meggyógyította mindnyájukat,* és mégis ([16. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/12/16/s_941016)) *meghagyta nekik, hogy ne tegyék őt ismertté;* ezt lehet nézni,

* + 1. Mint óvatossági intézkedést; nem annyira maguk a csodák, mint inkább a róluk szóló nyilvános beszéd dühítette fel a farizeusokat ([23., 24. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/12/23-24/s_941023)); ezért Krisztus, bár nem akarta elmulasztani a jócselekedeteket, mégis a lehető legkisebb zajjal tette, hogy elkerülje az ő megbotránkozásukat és saját maga veszélyeztetését. Megjegyzés: A bölcs és jó emberek, bár vágynak arra, hogy jót tegyenek, távolról sem vágynak arra, hogy a jótettükről beszéljenek, amikor azt megteszik; mert Isten elismerése a céljuk, nem pedig az emberek tapsa. És a szenvedésekkel teli időkben, bár bátran kell járnunk a kötelesség útján, mégis úgy kell alakítanunk annak körülményeit, hogy ne hergeljük a szükségesnél jobban azokat, akik alkalmat keresnek ellenünk: *Legyetek bölcsek, mint a kígyók,* [Mt. 10:16](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/10/16/s_939016).
	+ 2. Úgy is tekinthetjük, mint a farizeusok elleni igazságos ítéletet, akik méltatlanok voltak arra, hogy több csodáról halljanak, miután olyan kevéssé vették figyelembe a látottakat. Azzal, hogy szemet hunytak a fény előtt, elvesztették annak hasznát.
	+ 3. (Vehetjük) az alázat és az önmegtagadás cselekedeteként. Bár Krisztusnak az volt a szándéka a csodáival, hogy Messiásnak bizonyítsa magát, és így az embereket rávegye, hogy higgyenek benne, amihez szükséges volt, hogy a csodáiról tudjanak, mégis néha arra kérte az embereket, hogy rejtsék el azokat, hogy példát mutasson nekünk alázatból, és megtanítson minket arra, hogy ne hirdessük saját jóságunkat vagy hasznosságunkat, vagy ne akarjuk, hogy azt hirdessék. Krisztus azt akarta, hogy a tanítványai épp az ellenkezője legyenek azoknak, akik minden cselekedetüket *azért* tették*, hogy az emberek lássák őket.*

Tőtős János:

**A száradt kezű ember** (Mt 12,13)

A száradtkezű ember te vagy,

Ha a kezed másnak semmit sem ad.

Ha mások könnyét nem törlöd le soha,

Ha kezed nincsen imára kulcsolva…

Ha nem lapozgatod a Bibliát,

Ha nem sietsz, ha más segélyt kiált,

Ha minden hívásra csak „nem” a szavad:

A száradtkezű ember te vagy!

Haldokló nép segélyt kiált feléd,

- Isten pedig új szívet ad beléd.

Jézus szava szól, jól hallja füled,

Nézz reá nagy hittel: „Nyújtsd ki a kezed!”

**Délutáni istentisztelet:**

**Zsid 5,1-10**

**Krisztus feljebbvaló Áronnál**

#### Zsid 5,1-9

#### Matthew Henry magyarázata

#### (Forrás: Matthew Henry’s Commentary on the Whole Bible. (1708) <https://www.blueletterbible.org/Comm/mhc/Hbr/Hbr_005.cfm>)

#### Zsid 5. fejezet

Ebben a fejezetben az apostol folytatja a Krisztus papságáról szóló beszédét, egy kedves témáról, amelyet nem akar túl hamar elhagyni. És itt látjuk,

* I. A papi tisztség természetét általánosságban ([1-3. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/1-3/s_1138001).).
* II. Megfelelő és szabályszerű elhívásra van szükség erre a hivatalra ([4-6. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/4-6/s_1138004).).
* III. A munkához szükséges képesítés ([7-9. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/7-9/s_1138007)).
* IV. Krisztus papságának sajátos rendje; nem Áron, hanem Melkizedek rendje szerint ([6., 7.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/6-7/s_1138006), [10.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/10/s_1138010) [v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/6-7/s_1138006)).
* V. Szemrehányást tesz a hébereknek, amiért nem fejlesztették tudásukat, ami képessé tette volna őket arra, hogy a Szentírás bonyolultabb és titokzatosabb részeibe is betekintsenek ([11-14. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/11-14/s_1138011)).

[**Zsid 5:1-9**](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/1-9/s_1138001)

***1 Mert minden főpap emberek közül választatván, emberekért rendeltetik az Isten előtt való dolgokban, hogy ajándékokat és áldozatokat vigyen a bűnökért, 2 A ki képes együttérezni a tudatlanokkal és tévelygőkkel, mivelhogy maga is körül van véve gyarlósággal. 3 És ezért köteles, miképen a népért, azonképen önmagáért is áldozni a bűnökért. 4 És senki sem veszi magának e tisztességet, hanem a [kit] Isten hív el, miként Áront is. 5 Hasonlóképen Krisztus sem maga dicsőítette meg magát azzal, hogy főpap lett, hanem az, a ki így szólott hozzá: Én Fiam vagy te, ma szűltelek téged. 6 Miképen másutt is mondja: Te örökké való pap vagy, Melkisédek rendje szerint. 7 Ki az ő testének napjaiban könyörgésekkel és esedezésekkel, erős kiáltás és könyhullatás közben járult ahhoz, a ki képes megszabadítani őt a halálból, és meghallgattatott az ő istenfélelméért, 8 Ámbár Fiú, megtanulta azokból, a miket szenvedett, az engedelmességet; 9 És tökéletességre jutván, örök idvesség szerzője lett mindazokra nézve, a kik neki engedelmeskednek,***

Itt a papi hivatal természetéről kapunk egy általános beszámolót, bár az Úr Jézus Krisztushoz igazodva. Az van itt tudtunkra adva,

* **I. Milyennek kell lennie a főpapnak.** Emberek közül való kell legyen; embernek kell lennie, közülünk valónak, ki egy test és vér velünk, aki a mi természetünk részese, és zászlóvivő tízezer között. Ez azt jelenti,
	+ 1. Az ember vétkezett.
	+ 2. Hogy Isten nem engedi meg a bűnös embernek azonnal és egyedül hogy hozzá jöjjön, főpap nélkül, kit az emberek közül kell választani.
	+ 3. Hogy Istennek tetszett, hogy az emberek közül kiválasszon egyet, aki által reménységgel közeledhetnek Istenhez, és ő tisztelettel fogadhatja őket.
	+ 4. Hogy mostantól mindenki, aki az Istentől rendelt pap közvetítésével járul Istenhez, szívesen látott vendég lesz.
* **II. Kiért van felszentelve minden főpap**: *Emberekért, az* *Istenre tartozó dolgokban,* Isten dicsőségére és az emberek javára, hogy Isten és az emberek közé álljon. Krisztus így cselekedett; és ezért soha ne próbáljunk meg másképp Istenhez menni, mint Krisztuson keresztül, és ne várjunk másképp kegyelmet Istentől, mint Krisztuson keresztül.
* **III. Milyen célból** szenteltek fel minden főpapot: *Hogy ajándékokat és áldozatokat mutasson be a bűnökért.*
	+ **1. Hogy ajándékokat vagy szabad akaratból áldozatokat ajánlhasson fel**, amelyeket a főpaphoz vittek, így ajánlva fel Isten dicsőségére, és annak elismeréseként, hogy mindenünk tőle és általa van; nincs egyebünk, mint amit ő szívesen ad nekünk, és az övéiből ajánljuk fel neki az elismerés áldozatát. Ez arra utal, hogy
		- (1.) Mindannak, amit Istenhez viszünk, szabadnak kell lennie és nem kényszerítettnek; ajándéknak kell lennie; odaszánva oda kell adnunk, és nem újra elragadnunk.
		- (2.) Minden, amit Isten elé viszünk, a főpap kezén keresztül kell, hogy menjen, mint az Isten és az ember közötti nagy közvetítőn.
	+ 2. **Hogy áldozatokat mutasson be a bűnért,** azaz az engesztelésre rendelt áldozatokat, hogy a bűn megbocsáttassék, és a bűnösök elfogadást nyerjenek. Krisztus tehát mindkét cél érdekében főpapnak lett kijelölve. Jó cselekedeteinket Krisztus kell, hogy bemutassa Istennek, hogy elfogadhatóvá tegyen bennünket és cselekedeteinket; és rossz cselekedeteinket az ő áldozatának kell kiengesztelnie, hogy azok ne ítéljenek el és ne pusztítsanak el minket. És most, mivel nagyra tartjuk az Istennél való elfogadást és a bocsánatot, hit által ehhez a mi nagy főpapunkhoz kell fordulnunk.
* **IV. Hogyan kell ennek a főpapnak képzettnek (alkalmasnak) lennie**, [2. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/2/s_1138002)
	+ 1. Olyan embernek kell lennie, aki kétféle emberrel tud együtt érezni: -
		- (1.) *A tudatlanokkal*, vagy azokkal, akik tudatlanságból eredő bűnöket követnek el. Olyannak kell lennie, aki szívében szánja őket, és közbenjár értük Istennél, olyannak, aki hajlandó oktatni a tudatlanokat (nehéz felfogásúakat).
		- (2.) *Azokkal, akik letértek az útról, az* igazság, a kötelesség és a boldogság útjáról; és olyan embernek kell lennie, aki elég gyengédséggel rendelkezik ahhoz, hogy visszavezesse őket a tévedés, a bűn és a nyomorúság mellékösvényeiről a helyes útra: ez nagy türelmet és könyörületet igényel, sőt Isten könyörületét.
	+ 2. Őt is sok gyengeség kell, hogy körülvegye; és így képes lesz önmagából kiindulva, hogy átlássa a mi állapotunkat, és együtt érezzen velünk. Krisztus így volt alkalmas erre. Magára vette a mi gyengeségeinket, bűn nélkül; és ez nagy bátorítást ad nekünk, hogy minden nyomorúságban hozzá forduljunk; mert népének minden nyomorúságában ő is szenved.
* **V. Hogyan kellett a főpapnak Istentől elhívottnak lenni**. Mind belső, mind külső elhívást kellett kapnia a tisztségére: *Mert senki sem veheti magának ezt a megtiszteltetést* ([4. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/4/s_1138004).), azaz senkinek sem kellene ezt tennie, senki sem teheti meg törvényesen; ha valaki mégis megteszi, azt bitorlónak kell tekinteni, és ennek megfelelően kell bánni vele. Itt figyeljük meg,
	+ 1. A papi tisztség nagyon nagy megtiszteltetés volt. Az a feladat, hogy Isten és az ember között álljon, egyik időben Istent és az ő akaratát képviselve az emberek előtt, másik időben pedig az embert és az ő ügyét képviselve Isten előtt, és a kettőjük között a legfontosabb ügyeket intézve - mindkét oldalra komoly megbízatással: Isten becsületének és az emberek boldogságának munkálásával -, nagyon tiszteletreméltóvá kellett tennie e hivatalt (tisztséget).
	+ 2. A papság olyan hivatal és megtiszteltetés, amelyet senkinek sem szabad magára vennie; ha mégis megteszi, nem számíthat benne sikerre, sem jutalomra, csakis önmagától. Betolakodó az, akit nem Isten hívott el, úgy mint Áront. Figyeljétek meg:
		- (1.) Isten minden tisztelet forrása, különösen az igazi lelki tiszteleté. Ő az igazi tekintély forrása, akár rendkívüli módon hív el valakit a papságra, mint Áront, akár közönséges módon, mint utódait.
		- (2.) Csak azok számíthatnak Istentől segítségre, elfogadásra, jelenlétére és áldására rájuk és hivatalukra, akiket Isten elhívott; mások áldás helyett csapásra számíthatnak.
* **VI. Hogyan hozzuk és alkalmazzuk mindezt Krisztusra**: *Krisztus tehát nem magától vette e dicsőséget*, [5. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/5/s_1138005). Figyeljük meg itt: Bár Krisztus dicsőségének tekintette, hogy főpappá tétetett, mégsem akarta ezt a dicsőséget magának tulajdonítani. Igazán mondhatta: *Nem keresem a magam dicsőségét,* [Jn 8,50](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/8/50/s_1005050). Mint Isten, dicsősége tökéletes, s nem volt képes semmilyen további dicsőségre, de mint ember és közbenjáró nem futott küldetés nélkül (anélkül, hogy küldve legyen); és ha ő nem tette ezt, bizonyára másoknak is félniük kell ilyet tenni.
* **VII. Az apostol Krisztust Áron elé helyezi**, mind elhívásának módja, mind személyének szentsége tekintetében.
	+ 1. **Elhívásának módjában**, amelyben Isten így szólt hozzá: "*Te vagy az én Fiam, ma szültelek téged"* (idézve a [Zsoltárok 2:7-ből](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/2/7/s_480007)), utalva örökkévaló isteni örök eredetére, csodálatos emberi fogantatására és tökéletes közvetítői képzettségére. Így Isten ünnepélyesen kinyilvánította Krisztus iránti drága szeretetét, a közvetítői tisztségre való felhatalmazó kinevezését, az e tisztségbe való beállítását és jóváhagyását, az Ő elfogadását és mindannak kedvesen fogadását, amit a tisztség betöltése során tett vagy tennie kellett. Isten azonban sohasem beszélt így Áronhoz. Egy másik kifejezést, amelyet Isten Krisztus elhívására használt, a [Zsoltárok 110:4-ben](https://www.blueletterbible.org/kjv/psa/110/4/s_588004) találunk: *Pap vagy te örökké, Melkizedek rendje szerint,* [6. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/6/s_1138006) Isten, az Atya magasabb rendű pappá nevezte ki őt, mint Áront. Áron papsága csak ideiglenes volt; Krisztus papsága örökkévaló. Áron papsága nemzedékek során egymás után következett, az atyáktól a gyermekekre szállt; Krisztus papsága Melkisedek rendje szerint személyes volt, és a főpap hivatalát tekintve halhatatlan, leszármazás nélkül, akinek nincs napjai kezdete és élete vége, amint azt a hetedik fejezetben bővebben leírva találjuk, és ott ki fogjuk fejteni.
	+ 2. Krisztus itt **személyének szentségében** Áronhoz képest előnyben részesül. Más papoknak kellett áldozatot bemutatniuk önmagukért is, „ahogyan *mások bűneiért, úgy önmagukért is”*, [3. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/3/s_1138003) Krisztusnak azonban nem kellett önmagáért áldoznia a bűnökért, mert *nem követett el erőszakot,* és nem volt *csalárdság a szájában,* [Ézs. 53:9](https://www.blueletterbible.org/kjv/isa/53/9/s_732009). És ilyen főpap kellett nekünk.
* **VIII. Beszámolót kapunk arról, hogy Krisztus miként töltötte be ezt a tisztségét**, és milyen következményekkel járt ez a tisztség, [7-9. v](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/7-9/s_1138007).-ben.
	+ **1. A papi tisztség betöltése (**[7. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/7/s_1138007)): *Aki testének napjaiban, amikor imádságokat és könyörgéseket ajánlott fel* stb. Itt figyeljük meg,
		- (1.) Testet öltött, és rövid ideig (testének napjaiban) benne sátorozott (lakozott); halandó emberré lett, és napok szerint számolta az életét, példát adva nekünk, hogyan számoljuk a miénket. Ha életünket napok szerint számolnánk, ez igen jó segítség lenne, hogy munkára serkentsen minket, hogy minden napnak a maga idejében végezzük el a munkáját.
		- (2.) Krisztus testének napjaiban alávetette magát a halálnak; éhezett, megkísértett, vérző, haldokló Jézus volt! Teste most a mennyben van, de ez egy szellemi dicsőséges test.
		- (3.) Az Atya Isten képes volt megmenteni őt a haláltól. Megakadályozhatta volna a halálát, de nem akarta; mert akkor bölcsességének és kegyelmének nagyszerű terve meghiúsult volna. Mi lett volna velünk, ha Isten megmenti Krisztust a haláltól? A zsidók szemrehányóan azt mondták: *Mentse meg őt most, ha akarja,* [Mt 27,43](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/27/43/s_956043). De az Atya irántunk való jóságából nem engedte, hogy az a keserű pohár eltávozzék tőle; mert akkor ki kellett volna innunk azt nekünk, és örökre nyomorultak lettünk volna.
		- (4.) Krisztus testének napjaiban imákat és könyörgéseket intézett Atyjához, mint a mennyei közbenjárásának biztosítékát. Nagyon sok példánk van Krisztus imádkozására. Ez utal a kínszenvedésében mondott imájára ([Mt 26:39](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/26/39/s_955039) és [27:46](https://www.blueletterbible.org/kjv/mat/27/46/s_956046)), és a kínszenvedése előtti imájára ([Jn 17](https://www.blueletterbible.org/kjv/jhn/17/1-26/s_1014001)), amelyet tanítványaiért és mindazokért mondott, akiknek hinniük kellett a nevében.
		- (5.) A Krisztus által felajánlott imák és könyörgések erős kiáltásokkal és könnyekkel párosultak, példát mutatva nekünk, hogy ne csak imádkozzunk, hanem legyünk buzgóak és sürgetők az imádságban. Hány száraz imát, milyen kevés könnyet ajánlunk fel Istennek!
		- (6.) Krisztust meghallgattatott abban, amitől félt. Hogyan? Hát úgy, hogy választ kapott, közvetlen támogatást, a gyötrelmeiben és azok alatt, és azzal, hogy jól átvészelte a halált, és dicsőséges feltámadással megszabadult belőle: *Meghallgatta* őt *abban, amitől félt.* Borzasztóan érezte Isten haragját, a bűn súlyát. Emberi természete már-már elsüllyedt a súlyos teher alatt, és el is süllyedt volna, ha egészen magára hagyatott volna Isten segítségének és vigasztalásának szempontjából; de ebben meghallgattatott, hogy a halál gyötrelmei alatt támogatta őt. Átvitte őt a halálon; és nincs igazi szabadulás a halálból, csak akkor, ha jól átmentünk rajta. Lehet, hogy sokszor meggyógyulunk a betegségből, de a halálból soha nem szabadulunk meg, amíg nem vitetünk át rajta. És azok, akik így megmenekülnek a haláltól, végül teljesen megszabadulnak a dicsőséges feltámadás által, amelynek Krisztus feltámadása volt a biztosítéka és első gyümölcse.
	+ **2. Ennek a hivatali tevékenységnek a következményei,** [8., 9. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/8-9/s_1138008) stb.
		- (1.) Szenvedései által *megtanulta az engedelmességet*, *noha Fiú volt,* [8. v.](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/8/s_1138008) Itt figyeljük meg,
			* [1.] Krisztus kiváltsága: *Fiú volt; az* Atya egyszülöttje. Azt gondolnánk, hogy ez felmentette őt a szenvedés alól, de nem így történt. Ne várjon tehát senki, aki örökbefogadás által Isten gyermeke, abszolút szenvedésmentességet. *Melyik Fiú az, akit az Atya nem fenyít meg?*
			* [2.] Krisztus hasznosította szenvedéseit. Passzív engedelmessége által megtanulta az aktív engedelmességet; vagyis gyakorolta ezt a nagy leckét, és kitűnt, hogy jól és tökéletesen megtanulta azt; bár soha nem volt engedetlen, de a legmagasabbfokú engedelmességi cselekedete az volt, amikor engedelmes lett a halálig, sőt a kereszthalálig. Itt hagyott nekünk példát, hogy minden nyomorúságunk által megtanuljuk az Isten akarata iránti alázatos engedelmességet. Szükségünk van a nyomorúságra, hogy megtanítson minket az engedelmességre.
		- (2.) Szenvedései által lett tökéletes, és az örök üdvösség szerzőjévé vált mindazoknak, akik engedelmeskednek neki, [9. vers](https://www.blueletterbible.org/kjv/heb/5/9/s_1138009).
			* [1.] Krisztus a szenvedései által szentelődött fel hivatalára, saját vérével szenteltetett fel.
			* [2.] Szenvedéseivel teljesítette be hivatalának azt a részét, amelyet a földön kellett betöltenie, kiengesztelődést végezve a vétekért; és ebben az értelemben van mondva, hogy *tökéletes lett,* tökéletes engesztelést szerezve.
			* [3.] Ezáltal az emberek örök üdvösségének szerzőjévé vált; szenvedéseivel megvásárolta a bűntől és nyomorúságtól való teljes megszabadulást, valamint a szentség és boldogság teljes megvalósulását az ő népe számára. Erről az üdvösségről az evangéliumban adott hírt; az új szövetségben ajánlatot tett rá, és elküldte a Lelket, hogy képesítse az embereket elfogadni ezt az üdvösséget.
			* [4.] Ez az üdvösség valójában csak azoknak adatik meg, akik engedelmeskednek Krisztusnak. Nem elég, ha van valamilyen tanbeli ismeretünk Krisztusról, vagy ha hitvallást teszünk róla, hanem hallgatnunk kell az ő szavára, és engedelmeskednünk kell neki. Fölmagasztaltatott, hogy Fejedelem legyen, hogy uralkodjék rajtunk, és Megváltó is, hogy megszabadítson minket; és ő nem lesz Megváltója senki másnak, csak azoknak, akiknek ő fejedelme (Ura), és akik hajlandók, elfogadják, hogy uralkodjék rajtuk; a többieket ellenségeinek fogja tekinteni, és ennek megfelelően bánik velük. De azok számára, akik engedelmeskednek neki, neki szentelik magukat, megtagadják önmagukat, felveszik keresztjüket és követik őt, ő lesz üdvösségük szerzője, *aitios -* üdvösségük nagyszerű oka, és örökké annak fogják őt tartani.

 **KRISZTUS HASZNOT NYERT SAJÁT SZENVEDÉSEIBŐL**

**Charles Simeon prédikációja**

**Forrás: Charles Simeon: CHRIST BENEFITED BY HIS OWN SUFFERINGS** . Discourse No. 2287. From: Horae Homileticae.[**https://bible.prayerrequest.com/7511-simeon-charles-horae-homileticae-commentary-21-volumes/hebrews/5/7/5/9/**](https://bible.prayerrequest.com/7511-simeon-charles-horae-homileticae-commentary-21-volumes/hebrews/5/7/5/9/)

***Zsid 5:7-9. 7 Ki az ő testének napjaiban könyörgésekkel és esedezésekkel, erős kiáltás és könyhullatás közben járult ahhoz, a ki képes megszabadítani őt a halálból, és meghallgattatott az ő istenfélelméért, 8 Ámbár Fiú, megtanulta azokból, a miket szenvedett, az engedelmességet; 9 És tökéletességre jutván, örök idvesség szerzője lett mindazokra nézve, a kik neki engedelmeskednek,***.

AZ Isten által kijelölt papi hivatal kizárólag Lévi törzséhez tartozott. A mi Urunk azonban, bár nem tartozott ahhoz e papi törzshöz, valóban és helyesen (igazán) főpap volt. Őt Áronétól eltérő rendű pappá nevezték ki, és a papság kötelességeit sokkal másképp végezte, mint ahogyan azt bármely más személy elvégezhette volna. Nem bikák és bakok vérét, hanem a saját testét áldozta fel a világ bűneiért. Az apostol leírja előttünk azt a módot, ahogyan ő szolgált, s elénk tárja

I**. A szenvedése alatt tanúsított magatartását.**

**Soha egyetlen teremtmény szenvedései sem hasonlíthatók Krisztus szenvedéseihez**...

[A testi szenvedései talán kisebbek voltak, mint amennyit sok követőjének kellett elviselnie; de a lelkét ért támadások végtelenül meghaladták a mi fogalmainkat [ Zsoltárok 22:14-15. és Máté 26:38.]: a Sátán támadásai és Isten haragja együttesen okozták azt a véres verejtéket a Gecsemáné kertjében [Lukács 22:44.].

**Ezek alatt kiöntötte szívét imádságban mennyei Atyjának**...

[Soha nem tévesztette szem elől Istent, mint Atyját, hanem annál nagyobb komolysággal fordult hozzá e kedves cím alatt [Márk\_14:36.]. Tudta, hogy Atyja "képes megmenteni őt a haláltól": ezért ismételten kérte, hogy vegye el a keserű poharat, és kérését "erős kiáltásokkal és könnyek áradatával" sürgette; nem mintha megbánta volna a munkát, amelyre vállalkozott; csak szenvedéseinek olyan enyhítését kívánta, amely Atyja dicsőségével és az emberek üdvösségével járhat [Jn\_12:27-28.]. Mint ember, nem tehette meg, hogy ne érezze, és mint jó ember, nem tehette meg, hogy ne riadjon vissza Isten haragja miatt; de nem kívánt semmi olyat, ami nem volt összeegyeztethető az isteni akarattal, Mt\_26:39].

**Nem is hagyta abba az imádkozást, amíg el nem érte a kérését...**

[Őt az Atya mindig meghallgatta, és most sem tagadta meg tőle a választ: megszabadult attól, amit leginkább rettegett [Megjegyzés: A tudósok eltérnek az  ἀπὸ τῆςεὐλαβείας értelmét illetően; egyesek pro reverenti β, mások ex metu fordítják. Lásd Beza a Heb\_5:7-ről]. Bár a pohár nem vétetett el tőle, de Isten megőrizte, hogy el ne essen annak kiivásában: egy angyal megerősítette őt imájára válaszul [Luk\_22:43.]; és világosan megmutatta, milyen választ kapott, azzal a méltóságteljes nyugalommal, amellyel azonnal átadta magát ellenségei kezébe [Jn\_18:4-8. 11.].

Szenvedéseit valóban nem lehetett nélkülözni; de bőségesen kárpótolta Őt ezekért

**II. A belőlük származó haszon.**

A mi Urunknak a saját szenvedéseiből származó haszna a következő volt,

**1. Személyes -**

[Szükséges volt, hogy főpapként átéljen mindent, amit népének el kell viselnie a bűnnel és a Sátánnal való harcban [Zsid\_2:17.]. Márpedig az Istenhez hűségesnek maradni a nehéz körülmények között rendkívül nehéz: ez egy olyan próbatétel, amelyet népe minden tagjának ki kell állnia, és amely alatt mindennél inkább szükség van mindenható segítségre; ennek tehát alávetette magát, hogy megtanulja. Bár Isten Fiaként mindent tudott értelmi módon, de ezt nem ismerhette meg *kísérletileg,* csak azáltal, hogy szenvedő állapotba került; ez volt tehát az egyik haszon, amelyet szenvedéseiből merített. Ezek által megtanulta, hogy gyengédebben együtt érezzen szenvedő népével, és gyorsabban segítsen nekik, amikor erős sírással és könnyekkel könyörögnek segítségéért [ Zsid\_2:18.].

**2. Hivatalos -**

[Ahogy a papokat az áldozataik vére *szentelte fel* hivatalukra, úgy Jézust a saját vére *szentelte fel [*Megjegyzés: Τελειωθεὶς néha azt jelenti: "felszentelt": lásd Zsid\_7:28.]. Ettől kezdve joga volt az üdvösség átadására: ettől kezdve gyakorolta is ezt a jogot. Azok a személyek, akiknek valóban egyedül ő "az örök üdvösség szerzője", azok, "akik engedelmeskednek neki" (ez az ismertetőjelük). Nem mintha rendelkeznének ezzel a tulajdonsággal*, mielőtt* kegyelmét biztosítaná számukra; de ő minden esetben a saját képmására alakítja át népét, és önmagához hasonlóan halálig engedelmessé teszi őket [Fil\_2:8.].

**Ebből megtanulhatjuk**,

**1. Mit kell tennünk a szenvedések, vagy Isten nemtetszésétől való félelem alatt...**

[Nem szabad elhamarkodottan arra következtetnünk, hogy nem vagyunk az ő gyermekei [Zsid\_12:6.]: inkább alázatos bátorsággal kell Istenhez, mint Atyánkhoz fordulnunk [ Luk\_15:17-18.]; az ő kegyelmes ígéreteire kell hivatkoznunk [Zsolt\_50:15.]; és ebben buzgóságunk nem korlátozható, feltéve, ha megelégszünk azzal, hogy az ő akarata teljesüljön. (Ó, sajnálatos, hogy a mi imáink és Krisztus imái között ilyen kevés hasonlóság van!) *Azt* kell azonban *az* imára adott legjobb válasznak tekintenünk, ami leginkább lehetővé teszi számunkra Isten dicsőítését].

**2. Hová menjünk (folyamodjunk) az üdvösségért -**

[Az Atya "meg tudta menteni Fiát a halálból", és kétségtelenül *minket* is meg tud menteni; de Fiát fejedelemmé és megváltóvá magasztalta [Csel\_5:31.]. Krisztushoz kell tehát mennünk, és *Krisztuson keresztül az Atyához* [Ef\_2:18.]. Így fogjuk őt az örök üdvösség szerzőjének találni számunkra [Zsid\_7:25.].

**3. Mi legyen a viselkedésünk, ha ő üdvözített minket -**

[Jézus azért halt meg, "hogy megvásároljon (megváltson, s tisztítson) magának egy különös, jó cselekedetekre buzgó népet". Ennélfogva *engedelmeskednünk kell* neki, mégpedig éppoly készségesen a súlyos megpróbáltatások idején, mint a béke idején: meg kell *elégednünk* azzal, hogy Urunk és Mesterünk hasonlatosságához igazodjunk. Legyünk *hűségesek* mindhalálig, és ő megadja nekünk az élet koronáját [Jel\_2:10.].

[**https://bible.prayerrequest.com/7511-simeon-charles-horae-homileticae-commentary-21-volumes/hebrews/5/7/5/9/**](https://bible.prayerrequest.com/7511-simeon-charles-horae-homileticae-commentary-21-volumes/hebrews/5/7/5/9/)

A fordításról: A fenti anyagokat a DeepL Translator fordította, Demjén Ádám jóvoltából és irányításával. Az így magyarra áthozott szöveget gondozta, javította: Borzási Sándor, 2024. februárjában. SDG!